



ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfono, 2015 Apartado, 46

Burgos Año VI Núm. 376 27 de Junio de 1955 80 céntimos

## Homenaje de Baracaldo al ministro de Justicia

### Visita a Sevilla del ministro filipino de Trabajo

### Discurso del Padre Santo ante 10.000 ferroviarios italianos

Les puso en guardia contra el fermento venenoso de los modelos fariseos

Roma. — Su Santidad Pío XII concedió audiencia en la basílica de San Pedro a diez mil ferroviarios italianos, a quienes puso en guardia contra el fermento venenoso de los nuevos fariseos que besan su acción sobre el odio y solo tienen en cuenta la vida material.

Dijo el Padre Santo que muchos trabajadores han visto gradualmente reconocidos sus derechos, pero que aún hay hombres que ansían engañar al trabajador con falsas promesas, arrancarle de la práctica de la fe e incluso destruir ésta.

Manifiesto luego que si bien no faltan hoy señales de constante mejora del estado de cosas, ello no debe significar disminución del esfuerzo ni abandono de la esperanza de que han de venir tiempos mejores para las clases trabajadoras, tiempos por cuya llegada —recordó el Pontífice— ha laborado siempre la Iglesia. Pío XII fue aclamado a su llegada a la basílica, durante su discurso, interrumpido varias veces, y al abandonar el templo, después de dar la bendición a los congregantes.—Efe.

### 108 publicaciones periódicas en español hoy en Norteamérica

### Estudiantes españoles tomarán parte en un curso de "preparación atómica"

Washington. — La Prensa en lengua alemana de los Estados Unidos, ocupa el segundo puesto, tras las publicaciones en español, según dice el "Washington Journal", que se edita en alemán.

Añade que en los Estados Unidos aparecen regularmente 108 publicaciones en español, 82 en alemán y 69 en italiano.

El "Washington Journal" es un semanario fundado hace 94 años y editado en alemán.—Efe.

### PREPARACION ATOMICA

Washington. — En círculos oficiales se declara que la preparación en la ciencia atómica de estudiantes de naciones amigas de los Estados Unidos, hasta ahora hecha a título de experiencia, va a organizarse en forma permanente. En la actual sesión experimental, que se inició en marzo de este año, toman parte treinta estudiantes de España, Portugal, Suiza, Francia, Bélgica, Grecia, Argentina, Brasil, Guatemala, México, Israel, Egipto, Pakistán, Tailandia, Filipinas, Indonesia, Japón y Australia, y nueve norteamericanos.

### Filtros que pueden detectar un ataque bacteriano rápidamente

Pasadena. — Un filtro discoidal del tamaño de una pieza de dólar, con quinientos millones de orificios microscópicos en el mismo por centímetros cuadrados, puede reducir en más de dos tercios el tiempo necesario para detectar un ataque bacteriano, según dice el Instituto de Tecnología de California.

González dijo que el empleo de tres de estos discos, reducen de 30 a 10 horas el tiempo necesario para la identificación de todos los gérmenes en

### Se dice que han aparecido indicios de existencia de petróleo en Valladolid

### Concesión de la Gran Cruz del Mérito naval al ministro de Marina de EE. UU. y a los almirantes Radford, Carney y Shepherd

Baracaldo (Vizcaya). — A las diez de la mañana ha llegado a esta ciudad el ministro de Justicia Sr. Iturmendi, para presidir los actos conmemorativos de la liberación y recibir el homenaje de gratitud y afecto que le rinde Baracaldo como hijo predilecto del mismo.

Ilegó acompañado de su esposa e hija; director general de Prisiones, gobernador civil y militar de la provincia, obispo de la diócesis, presidente de la Diputación, alcalde de Bilbao y otras personalidades.

En el Ayuntamiento era esperado por la Corporación Municipal en pleno, presidida por el alcalde, autoridades y jerarquías locales y numeroso público, que hizo objeto al ministro de un cariñoso recibimiento.

Seguidamente, el ministro, autoridades e invitados, subiendo al salón de sesiones del Ayuntamiento en donde, en primer lugar, el secretario de la Corporación procedió a dar lectura del acuerdo del Municipio, por el que se hace constar la gratitud y el cariño de Baracaldo hacia don Antonio Iturmendi. A continuación, el alcalde de Baracaldo pronunció unas breves palabras y le hizo ofrenda de un triptico conmemorativo en el cual aparecen bragados en plata, el acuerdo municipal que motivó el homenaje y la reproducción exacta de las partidas de nacimiento y bautismo del Sr. Iturmendi. Terminó el alcalde rogando al ministro transmitiera al Caudillo el testimonio de adhesión más ferviente de todos los baracaldeses.

Tras recibir el artístico triptico de manos del alcalde, y del gobernador civil de Vizcaya, el ministro se dirigió a los presentes y al gentío que se agolpaba ante el Ayuntamiento, a través del potente servicio de altavoces que había sido instalado y pronunció un elocuente y patriótico discurso.

A continuación las autoridades descendieron a la plaza central del pueblo en donde se repitieron nuevamente las aplausos y las manifestaciones de cariño y de respeto a la memoria del Sr. Iturmendi, interpretó diversas canciones regionales de cada una de las altas jerarquías asistentes.

A las doce, el ministro y la comitiva de autoridades y jerarquías se trasladaron al templo de San José donde fue oficiada una misa rezada, finalizada la cual, la comitiva se dirigió al campo de Laserasarre. Allí, los alumnos de la Escuela de Trabajo del Colegio de los Padres Paules, realizaron una exhibición de gimnasia rítmica, seguida de un alarde folklórico a cargo de los grupos regionales de los centros de Galicia, Santander, Burgos, Logroño y Zaragoza.

Como final, se dió lectura al parte de guerra que daba cuenta de la liberación de Baracaldo, terminándose los actos con la quema de una traza monumental.

A las dos y media de la tarde, el ministro se trasladó al asilo de Miranda, donde fue obsequiado con un almuerzo al que asistieron más de un centenar de comensales.

Durante todos los actos, el señor Iturmendi estuvo acompañado de su esposa e hija, con quienes el ministro regresó a Bilbao desde donde se trasladará mañana a Valencia para presidir los actos en honor de San Vicente Ferrer. La ciudad continúa en fiestas.—Cifra.

### EL MINISTRO DE TRABAJO DE FILIPINAS, EN SEVILLA

Sevilla. — Llegó el ministro de Trabajo de Filipinas, Sr. Adeboso, que venía acompañado del subsecretario de Trabajo, directores generales de Previsión y de Asistencia Sanitaria, el jefe nacional del servicio de Previsión y otras jerarquías.

El ministro, con las autoridades se dirigió a Fuente Quintillo, donde se construye la Universidad laboral, ya en fase muy adelantada, y que visitó con todo detenimiento. Se trasladó luego a la residencia "García Morato", y vistió sus dependencias. Después oyó misa en la capilla del establecimiento. Estuvo luego en el Alcázar y más tarde le fue ofrecido un almuerzo. El Sr. Adeboso visitó el Archivo de Indias y la

## Estados Unidos quieren convertir Formosa en un formidable bastión

### Ofreimiento ruso de pagar la mitad de los daños ocasionados en el deribo de un avión yanki en el estrecho de Bering

San Francisco. — Una reunión entre Foster Dulles y Molotov, solicitada por éste, duró veinticinco minutos y asistieron además de los dos ministros los embajadores norteamericano y soviético, así como un intérprete.

Terminada la reunión, Molotov y sus compañeros atravesaron el puente de la bahía de San Francisco, para llegar a Oloama, donde tomarán el tren para Nueva York. — Efe.

### COMUNICADO

San Francisco. — En un comunicado facilitado después de la apresurada reunión entre Foster Dulles y Molotov, el secretario de Estado norteamericano manifestó que "aunque aceptó con satisfacción la expresión de condolencia del Gobierno soviético, la oferta en conjunto, había quedado insuficiente en relación con lo que esperaba del Gobierno ruso, a la luz de la información recibida".

Dulles se puso en contacto, inmediatamente con el presidente Eisenhower y proyecta conferenciar con él en Washington mañana lunes sobre este asunto.

El comunicado dice que el "Neptuno" se encontraba volando sobre aguas soviéticas cuando fue

obligado a descender en el estrecho de Bering el miércoles pasado. No obstante, sigue diciendo el comunicado, los rusos han reconocido que las condiciones atmosféricas es posible que contribuyeran a un error por una u otra parte, con respecto a la verdadera posición que ocupaba el avión en el momento del incidente". — Efe.

### OFRECE PAGAR LA MITAD DE LOS DAÑOS

San Francisco. — El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Molotov, ha manifestado al secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, en una entrevista celebrada con éste en el hotel Mark Hopkins, que el Gobierno soviético lamentaba el deribo de un bombardero tipo "Neptuno", de la Marina de los Estados Unidos sobre la isla de San Lorenzo, el pasado día 22, y ha ofrecido pagar el cincuenta por ciento de los daños ocasionados.

### DISCURSO DE EDEN

Londres. — En una alocución radiada con motivo del décimo aniversario de la fundación de la ONU, el jefe del Gobierno británico, Eden, ha señalado que queda mucho por hacer en las negociaciones internacionales sobre los problemas mundiales, pero que acaso esté a nuestro alcance "cierta medida de éxito".

Al pasar revista a la vida de las Naciones Unidas, Eden dijo que la decisión de resistir, bajo la bandera de la ONU, a la agresión en Corea, decisión sin precedentes, sigue teniendo incalculable valor para el futuro de la paz del Mundo.

### UN BASTION

Taipeh. — Los Estados Unidos han elaborado un plan de gran alcance, destinado a convertir Formosa en un formidable eslabón de la cadena defensiva de Occidente, según se ha revelado hoy en esta capital de la China nacionalista.

Fuentes norteamericanas han dicho que los Estados Unidos proyectan gastar, por lo menos, trescientos millones de dólares anuales en mantener la isla fuera del dominio comunista. Actualmente gastan cien millones más, pero proyectan nivelar esta cifra a la indicada de cuatrocientos millones en años sucesivos.

### PUNTO DE VISTA DE "PRAVDA"

Londres. — "Pravda" elogia hoy a las Naciones Unidas y ataca duramente a los Estados Unidos por supuesta infracción de los elevados principios de la ONU. Afirma el órgano del partido comunista ruso que "los principios de la Carta de la ONU son inconvertibles".

Insiste en que ha habido defectos en el trabajo de la organización "que residen en el hecho de que un número de Estados y sobre todo los Estados Unidos, se han lanzado por el camino de la violación de los principios básicos de la Carta, al rechazar la idea de la coexistencia pacífica de naciones con diferentes sistemas sociales".

### Catorce mineros alemanes víctimas de una explosión

### Chocan dos aviones en el aire y resultan seis personas muertas

### El subdirector de Radio Albacete, agredido por un demente

Lima. — Un alto funcionario de la organización internacional de Trabajo, Luis Martínez Mont, de nacionalidad guatemalteca y vicedirector del Centro interamericano de la OIT, ha fallecido en circunstancias misteriosas en su departamento de un hotel de los alrededores de Lima. Se ha dispuesto la autopsia. El finado tenía 59 años.—Efe.

### TORMENTA DEVASTADORA

Tokio. — El número de víctimas a causa de las lluvias torrenciales en el Japón septentrional, ha aumentado a seis muertos y cinco heridos. Trece mil novecientas casas de las prefecturas de Akita, Yamagata, Iwata y Aomori, han sido inundadas, así como 36.000 acres de tierra de labor, setenta y siete puentes han sido arrastrados por las aguas y en numerosos lugares han sido destruidos los matorrales. Hoy ha comenzado a abatir la tormenta, con un súbito cambio de la presión atmosférica.

### CATORCE MINEROS VICTIMAS DE UNA EXPLOSION

Selsenkirchen (Alemania). — Se ha producido una explosión en la mina de carbón "Norsster", al parecer, por un error en el manejo de dinamita. Han sido sacados a la superficie once cadáveres y se teme mucho hayan muerto también otros tres obreros que quedaron atrapados en un pozo.

### CHOCQUE DE DOS AVIONES EN EL AIRE

Monchen-Gadosch (Renania septentrional, Alemania). — La RAF informa que un gran bombardero británico, un tetramotor "Lincoln" chocó en el aire con un caza norteamericano "reacción" y que han sido recogidos cuatro cadáveres. El accidente se produjo aproximadamente sobre la frontera germano-belga, en el curso de las maniobras atómicas "Carra blancas de las fuerzas de la NATO". Se ignoran de momento más detalles.

### SEIS MUERTOS

Monchen Gladbach. — El piloto del caza norteamericano un "Sabre", que embistió contra el "Lincoln", se arrojó en paracaídas y llegó ileso a tierra.

Se dan por muertos los seis tripulantes del bombardero británico, pero siguen sin encontrarse más que cuatro cadáveres.

El accidente "que sucede una vez de un millón", pues tenía todo el firme para maniobrar, dice un (Pasa a tercera página)

## Solemne imposición de la Medalla de Oro de la ciudad de Burgos a don Juan José Fernández-Villa

### La ceremonia que tuvo lugar en la torre de Santa María, fué presidida por las autoridades, asistiendo, además, el alcalde de Madrid y otras personalidades

Solemne y emotiva resultó en verdad la ceremonia celebrada ayer en la histórica torre del Arco de Santa María, con motivo de la imposición de la Medalla de Oro de la ciudad de Burgos a nuestro distinguido paisano don Juan José Fernández-Villa, hoy secretario del Ayuntamiento de Madrid, que durante largos años desempeñó idéntico cargo en el Concejo burgalés. Dábase, además, la circunstancia de que, con tal motivo, quedaba otra vez abierta dicha torre municipal a las recepciones conciliales después del reciente traslado a la Casa de Miranda de los objetos y reliquias del Museo Arqueológico provincial.

El acto, como arriba decimos, resultó brillantísimo y fué realizado con la presencia de todas las autoridades de Burgos, ilustres personalidades y una representación del Ayuntamiento madrileño, presidido por el Conde de Mayalde, así como el Consejo rector del Colegio nacional de Secretarios, Interventores y Depositarios, delegados de numerosos Colegios profesionales de Administración Local y unos 250 cursillistas de la provincia de Burgos, que asistieron a la Semana de Estudios, cuya clausura tuvo lugar ayer, precisamente.

PREPARATIVOS Y LLEGADA DE PERSONALIDADES

Teniendo en cuenta la doble coyuntura de la ceremonia (Pasa a tercera pag.)

## Clausura de las ceremonias organizadas en San Sebastián con motivo de las «Bodas de oro» de su Adoración nocturna

### Ofició el arzobispo de Burgos, Doctor Pérez Platero

San Sebastián. — Con la jornada de los hombres se ha clausurado la Gran Semana Eucarística, celebrada en conmemoración de las bodas de oro de la Adoración Nocturna española. A continuación de la terna solemne, en la Iglesia Catedral del Buen Pastor, fué oficiada una misa de pontifical por el arzobispo de Burgos, doctor Pérez Platero y durante ella, el obispo de la diócesis, doctor don Jaime Font Andreu, dirigió un sermón sobre la Eucaristía.

Presidió el subsecretario de Justicia, señor Oreja Edoqui, que ostentaba la representación del ministro. Ocuparon asientos en el presbiterio, el obispo auxiliar de Madrid, doctor Lahizara y el de San Sebastián y el de Wuhs (China), doctor Aramburu, S. J. Han asistido, el Ayuntamiento en Corporación, presidido por el gobernador civil y demás autoridades, así como el Consejo supremo de la Adoración Nocturna española.

Terminada la misa, se celebró una

procesión eucarística, hasta el parque de Alberdi Eder, en la que formaban unos nueve mil adoradores.

Todo el pueblo donostiarra se asoció a este gran homenaje eucarístico a Jesús Sacramentado. La custodia fué colocada en el balcón central del Ayuntamiento, desde donde el alcalde accidental, don José María Maquiver, un nombre de la Corporación y del pueblo, dió lectura a la fórmula de consagración de la ciudad a Jesús Sacramentado.

Posteriormente, el arzobispo de Burgos, dió la bendición desde el mismo balcón, con el Santísimo. Por último, el consiliario diocesano de la Adoración Nocturna de San Sebastián, dió cuenta de que, con motivo de estos actos, se habían enviado telegramas a Su Santidad el Papa, a Su Excelencia el Jefe del Estado, el Nuncio de Su Santidad y presidente de la Cofradía de la Adoración Nocturna de Roma.—Cifra.

### FERVOROSA RECEPCION

Irun. — Ha constituido un fervoroso acto la llegada a España por Irun de la reliquia de San Vicente Ferrer. En Hendaya, pueblo fronterizo francés, se celebró una solemne misa presidida por el obispo de Vannes (Francia) y el obispo auxiliar de Valencia. La llegada al puente internacional de Irun, a las 9,25 de la mañana, fué objeto de un clamoroso recibimiento por numerosos fieles de la ciudad, así como por las autoridades fronterizas y comisiones de la Diputación, Ayuntamiento, Junta del centenario y Prensa de Valencia, llegadas expresamente a Irun para tributar esta acogida a la reliquia de San Vicente Ferrer con motivo del quinto centenario de su canonización.

Seguidamente la reliquia, que fué besada por todas las personalidades allí reunidas, en caravana automovilística, prosiguió viaje hacia Pamplona y Zaragoza, en dirección a Valencia.—Cifra.

# Tema del lunes

Por las vísperas se conocen las fiestas. Ya el ambiente de la ciudad, en numerosos detalles —que van desde esa curiosa fiebre por concluir pequeñas obras municipales olvidadas durante meses hasta la puesta en funcionamiento de esa "ciudad de ilusiones" formada de carruseles, atracciones de toda índole y barracas— presagia la inminencia de los "sampedros". Podrá decirse, con causa cierta, que el programa oficial de las Fiestas es pobrísimo, pero ello no quita para que, dentro de la característica temperamental de los burgaleses, se respire aire de un ingenuo gozo y de una excepcional alegría. Toda la ciudad lo acusa. Hay más animación, más actividad, hasta más cromatismo. Singularmente si el buen tiempo pone su contribución, cosa que nos inquieta siempre por cuanto a estas alturas del año las perturbaciones meteorológicas, y sus desagradables consecuencias suelen jugarlos malos pasados. Agua o frío ahora, sobre fiestas de verano, equivale a desposeerlas de su mayor aliciente. Recordamos lo ocurrido el año pasado con la magnífica "Cahalgata del pregon" cuya sorprendente belleza y vistosidad hubieron de ser gustadas de un modo apresurado, insuficiente, incomodo. De otra parte, los actos culminantes de la Feria, las corridas de toros, reclaman sol o calor. Una muchedumbre intumescida es el menos adecuado marco para la fiesta taurina. En la plaza tiene que llegar a su cenit ese ardoroso entusiasmo surgido de los comentarios y discusiones preliminares cuando los carteles son sugestivos y prometedores. Al decir de los entendidos —el que suscribe no lo es— toros y toreros anunciados para los días 29 y 30 auguran emoción y solaz. Ello crea un clima de expectación que presta animación a estas vísperas. Por lo demás, la gente se las promete felices pensando que, casi sin pausa, seguirán los actos organizados con motivo de la inauguración del monumento al Campeador. Las fiestas cívicas con que Burgos rendirá un fervido homenaje a la memoria de su hijo más preclaro, prototipo de la raza, orgullo universal de la Patria, personaje central de la epopeya española y símbolo de las más representativas virtudes nacionales. No importa que los primitivos planes al respecto hayan sufrido merma y que el deseado alcance de la conmemoración deba ceñirse en lo material a más estrechos límites. El entusiasmo puro, auténtico, clamoroso, de un pueblo que venera sus glorias, consciente de que en ellas alienta no sólo la razón de su grandeza pasada sino la savia vital que puede impulsarle hacia el futuro, preparará a los festejos sentido de actos memorables, cuyo eco resarará con incontenible empuje las fronteras de los burgaleses.

En fin, querido lector, como un grato compás, como una pausa saludable dentro del continuo trabajo y de constantes inquietudes, llegan las Fiestas. Que disfrutes de ellas cumplidamente es lo que desea

AVIZOR

## Solemne clausura de la Semana de Estudios de Administración Local

### Asistieron al acto la junta rectora del Colegio nacional de Secretarios y delegados de numerosas provincias

Ayer tuvo lugar en esta ciudad la clausura de la Semana de Estudios de Administración Local que ha venido celebrándose en los días últimos, con asistencia de 250 cursillistas. A las diez de la mañana, éstos asistieron a una misa rezada que ofició el canónigo M. I. Sr. D. Nicolás López Martínez, en la capilla de Santiago, incluida en la Santa Iglesia Catedral, ocupando la cátedra sagrada el también canónigo M. I. Sr. D. Damián Peña Ramila, que exhortó a todos al cristiano cumplimiento del deber.

En la presidencia figuraban el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Posada Cacho; Junta rectora del Colegio nacional de Secretarios, interventores y Depositarios presidida por don Juan José Fernández-Villa; jefe del Servicio Central de Inspección y Asesoramiento de la Dirección General de Administración Local, don Antonio Saura Pacheco; subdirector del mismo Servicio, don Gabriel del Valle Vanguay; Junta rectora del Colegio de Burgos, presidida por don Manuel de Benavides; jefe de la Sección de Administración Local, don Federico Fernández Trapa y delegados de numerosas Colegios.

Una hora después celebróse en la Diputación provincial el acto de la clausura. Antes la Junta rectora del Colegio nacional, se reunió en sesión mensual ordinaria.

Grandes aplausos tributaron los cursillistas a las autoridades cuando éstas ocuparon sus sillas en la presidencia del salón de actos. En el centro lo hizo el gobernador civil, señor Posada Cacho, que, a su derecha, te-

nía al presidente del Colegio nacional, don Juan José Fernández-Villa y a los señores Saura, Fernández-Villa (don Manuel), presidente de la Diputación; Sanz Briones, jefe del Departamento de Seminarios de Falange y, finalmente, al señor Del Valle. A la izquierda del gobernador figuraban el alcalde de Burgos, delegado de Hacienda y secretario de nuestro Municipio, señores Díaz Reig, Marcos y Benavides, respectivamente. Además, en los escaños de la izquierda tomaron asiento los miembros del Consejo rector del Colegio nacional y en los de la derecha, la representación del Colegio provincial de Burgos.

La conferencia de clausura estuvo a cargo del presidente nacional, señor Fernández-Villa, quien pronunció una académica lección acerca del Secretario municipal español, diciendo que en el reciente Congreso Iberoamericano de Municipios, había tenido ocasión de ver la admiración con que los delegados americanos apreciaban el avance logrado por las leyes de régimen local en nuestro país y que, en tal coyuntura, puso con legítimo orgullo el ejemplo del Colegio de Secretarios, interventores y Depositarios de Burgos, espejo de austeridad, honradez, competencia y celo moral. Hizo luego historia de las etapas que precedieron a la creación oficial del Cuerpo de Secretarios —hecho acaecido en 1877— y citó al Conde de Romanones, a don Antonio Maura y a don José Calvo Sotelo como los grandes estadistas que sentaron y desarrollaron las bases jurídicas de lo que, después casaría en el Estatuto municipal, obra cumbre del Cuerpo de Administración Local, redactado por el protomártil de la Cruzada. Se refirió también a la fase de mejoramiento económico y social que hoy tiende a satisfacerse plenamente gracias al apoyo de Estado, preocupado de actualizar las primitivas leyes y adecuarlas a los principios y espíritu del glorioso Movimiento nacional.

Terminó el señor Fernández-Villa, exponiendo lo que él llamó "posible idealario secretarial": sometimiento a los preceptos de la Ley, la realidad, la moral y el espíritu social, explicando uno a uno estos puntos y citando las virtudes y normas que deben regir la vida del funcionario. Grandes aplausos acogieron la intervención del orador.

Había a continuación el señor Saura, que en nombre del director general de Administración Local, expresó su complacencia por asistir al acto y felicitó a los cursillistas. Dijo que la mejora económica de los pueblos y el resurgimiento de las haciendas municipales será lograda en buena parte al ponerse en vigor el nuevo texto refundido, de la Ley de Administración Local y que la política del Estado era dar protección y ayuda a los pequeños pueblos, respetándolos y no suprimiéndolos puesto que así lo aconseja la historia, la tradición y el mismo interés. El resto de su discurso estuvo dedicado a resaltar las virtudes de honorabilidad, trabajo, competencia y honradez del secretario rural. Fue, al final, muy aplaudido.

Por último, declaró clausurada la Semana, el gobernador civil de Burgos, quien se congratuló de que el acto coincidiera con la entrega de la Medalla de Oro a don Juan José Fernández-Villa y luego de ponderar la trascendencia profesional y política de la Semana de Estudios, pasó a referirse a la extraordinaria protección que la Dirección general de Administración Local dispensa a los funcionarios para dignificarlos y favorecerlos. Dijo que sólo al caequisismo antiguo podía imputarse la culpa del abandono social en que habían caído los secretarios, antes del Movimiento y que los esfuerzos aislados de beneméritos estadistas fueron anidados por la influencia nefasta de los partidos políticos. Pero que el Movimiento quiere ahora constituir un solo bloque de elementos permanentes y que este amparo le hallarán los secretarios mientras aliente el espíritu que impulsa y dirige el Caudillo. Concluyó su discurso el señor Posada Cacho diciendo que Burgos es cantera y manantial de la obra de Administración Local, pues de aquí salieron para importantes puestos, los señores Fernández-Villa, Martínez Díaz y Aranda. Y que, por ello renvia un fervoroso homenaje al Municipio burgalés, origen de todos los Concejos. Habló de la aplicación de las lecciones recibidas e hizo votos porque a la Semana de Estudios de Burgos sigan otras en adelante. Una gran salva de aplausos acogió el discurso de la primera autoridad civil, dándose por terminado el acto.

Si es Vd. anunciante o suscriptor de este periódico, obtendrá descuento encargando sus impresos en TALLERES GRAFICOS "DIARIO DE BURGOS"

## VIDA BURGALESA

### Muere, por atropello de un camión, el maestro de Cañizar de los Ajos

A las diez y media de la mañana de ayer ingresó en la Casa de Socorro el maestro del pueblo de Cañizar de los Ajos, don Isaias Tobar Tobar, de 50 años natural de Tardajos, el cual presentaba graves lesiones a consecuencia de haberle atropellado, cerca de Palacios de Benavide el automóvil matrícula verde M-7230, propiedad de doña Petra Martín Sicilia y que conducía Cirilo López.

El personal médico de guardia apreció al infortunado maestro erosiones y contusiones generalizadas en diversas partes del cuerpo, herida contusa en la región superciliar izquierda, fractura intercondilea del brazo izquierdo y fractura comminuta de tibia y peroné derechos, así como probable fractura de la base del cráneo e intensa conmoción cerebral, de carácter gravísimo, por lo que el párroco de San Lorenzo, don Rufino Gómez Moradillo, administró al herido los últimos Sacramentos.

Después fue trasladado el señor Tobar a la clínica de Nuestra Señora del Carmen, donde dejó de existir alrededor de las tres de la tarde, resultando infructuosos los auxilios de la ciencia.

### Inauguración del Centro Regional Montañés

Ayer inauguró su domicilio social el Centro regional Montañés de Burgos. Primero hubo una misa rezada en la iglesia parroquial, que ofició el párroco don Timoteo de la Peña. Asistieron los directivos de la colonia montañesa, socios y representantes de los diferentes centros regionales. Luego, el mismo párroco bendijo las instalaciones del expresado Centro Montañés, cuyo domicilio está en el piso primero de la casa número 14, de General Mola.

### Llegan a Burgos 50 alumnas de la Escuela del castillo de la Mota

Cincuenta alumnas de la Escuela de Mandos, de la Sección Femenina, del Castillo de la Mota visitaron ayer la Catedral y demás monumentos, acompañadas de sus profesores, de la delegada de la S. F. de Burgos, señorita Conchita Sierra y regidoras provinciales. A las ocho de la tarde emprendieron viaje de regreso al Castillo de la Mota.

### Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron en la Casa de Socorro las siguientes asistencias:

Hermógenes Fernández Carballo, de cuarenta y seis años, domiciliado en la calle de San Cosmes, número 14, una herida contusa en la región superciliar izquierda y contusión en el pómulo izquierdo; por caerse de una "moto" Vespa al ser atropellado por un autobús.

Manuel Pérez Val, siete años, carretera de Arcos número 7, herida inciso-cortante en la rodilla derecha, de unos seis centímetros de extensión; por caerse un cristal.

Antonio García Asenjo, 40 años, San Pablo número 39, herida contusa en la pierna derecha; por morderle un perro.

Fernán González número 9, herida contusa en el brazo y antebrazo izquierdo; por caerse.

Germán Bernal Alonso, 23 años, San Zoles número 11, heridas contusas en el antebrazo izquierdo y en la pierna del mismo lado; por caerse de una bicicleta.

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

Martínez Mata, plaza de José Antonio, 12 y Pérez Lejarreta, General Mola, 32.

### Observatorio meteorológico

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 692'6; a las dos de la tarde, 692'6; a las siete de la tarde, 692'3.

Termómetro. — Temperatura máxima, 21'4 grados, a las 18'30 horas; mínima, 14'6 grados, a las 4 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, N., 25'2 kilómetros; a las dos de la tarde, NE., 21'6 kilómetros; a las siete de la tarde, N., 36'0 kilómetros. Recorrido, 340 kilómetros.

## La Asociación de antiguos alumnos maristas celebró aver «su día» con gran brillantez

### Hubo misa de comunión y otros diversos actos destacando una «capea» en el patio del Colegio

### Renovación por mitad de la junta directiva

El veterano colegio marista de la calle de la Concepción, fue ayer escenario de una serie de actos que dejaron honda ruidosa en cuantos los presenciaron. La Asociación de Antiguos Alumnos celebró una vez más su "Día". A las nueve y media; más de un centenar de colegiales de año, se congregó en la capilla, para asistir a la Santa Misa, que celebró don Luis Estalayo y durante la cual pronunció una deliciosa plática don Filadelfo Barredo, miembro de la Asociación, al igual que el celebrante. Durante la comunión, que resultó nutridísima, la coral polifónica del Colegio interpretó varios escogidos motetes. Al final se entonó un responso por los socios difuntos.

Según marcaba el programa, después del desayuno se obtuvo una fotografía del grupo general y, a continuación, hubo visita colectiva a la exposición de fotografías de "colegiales de ayer".

A las once y cuarto se tuvo en el salón de actos la junta general. Con los miembros de la directiva, presidieron el reverendo Hermano director del Colegio, el Hermano Servaldo, a quien conocen muchas promociones de alumnos veteranos, don Filadelfo Barredo y el Hermano Angel Martínez, asesor de la Asociación.

El secretario, don Angel Martín Párrido, leyó la acostumbrada Memoria de actividades desarrolladas durante el ejercicio que ahora finaliza. Luego, el presidente, don Carlos Arangüena, explicó las principales de dichas actualidades e hizo una síntesis de las grandiosas solemnidades celebradas en Roma con motivo de la reciente beatificación del P. Marcelino Champagnat, fundador del Instituto de los Hermanos Maristas. Cito las adhesiones recibidas y entre ellas, las de varios superiores maristas, las de las asociaciones similares de Logroño, Madrid, Murcia y Oñate; de los excelentes señores Lafont, Lopidana y Alejandro Rodríguez de Valcárcel y otras varias.

Hubo después la reglamentaria elección de sustitutos para los seis miembros de la Directiva que ahora cesan en sus funciones: don Carlos Arangüena García-Inés, don Jesús Arnáiz Prieto, don Félix Franco Medrano, don Andrés Ruiz Valderama, don Cristóbal Espinosa Diez-Venero y don Vicente Redondo Andrés. Por aclamación fue aprobada la candidatura integrada por don Paulino Orellana Hernández, don José Luis de Comings y de la Puente, don Francisco de Pablo Ibañez, don Mariano Jaquodot Uzuriaga, don Alejandro J. Rodríguez Arroyo y don Angel Jesús Peláyo Villarrubi.

Seguidamente se procedió a la entrega del llamado "Premio de los Antiguos Alumnos". Ha sido adjudicado este año a los colegiales preuniversitarios José Luis Izquierdo Rico, Abelardo de Sebastián Carazo y Fernando Sáez-Royuela Gómez.

Finalmente, el anunciado "Fuegos y preguntas" suscitó varias interven-

ciones. La principal fue la de don Ignacio Herrera León, que propuso como tanta gracia como elocuencia, se obsequiase al Hermano Angel, asesor de la Asociación, con una artística "chasca" de honor (la chasca es un instrumento pedagógico muy característico de las aulas maristas). Dicha propuesta fue acogida con una estruendosa ovación.

En el patio hubo después un movido juego de baloncesto entre el equipo campeón burgalés "Tenis Club" —en el cual militan varios antiguos alumnos del Colegio— y una selección de ex-colegiales. Venizó el primero por 35-27 y su capitán, Carrasco, recibió de manos del vicepresidente de la Asociación, señor Suárez de Puga, la hermosa copa donada galantemente por don Manuel Villanueva Valtillo.

Y llegó lo más entretenido: la esperada capea de vaquillas bravas. Resultó un espectáculo por demás llamativo, dado el número y traza de los responentes y los múltiples incidentes de la corrida.

Para facilitar de cuantos quisieron asistir al acto anunciado en honor de don Juan José Fernández-Villa, fue retrasada la hora del almuerzo. Durante éste reinó la animación que es de suponer. Al final, actuó una selección de la Rondalla Marista. A instancia de don Antonio Gil Fournier, se hizo, con destino a obras benéficas, una colecta que dio por resultado mil ochocientos cuarenta pesetas. El señor Estalayo pidió, emocionado, la cooperación de todos para que muy pronto el Beato Marcelino Champagnat, fundador de la Congregación Marista, tenga en la capilla una imagen digna de tan fervoroso amante de María y de tan insigne pedagogo.

Con los saludos de despedida quedaron engarzadas las fórmulas de la viva esperanza de repetir muchas veces jornadas como la de ayer.

HOY  
27  
JUNIO

SANTOS. — Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Ss. Crescencio, ob., Zolito, Aneto, mrs., Sansón, Juan, plus., Ladislao, rey.

SOL. — Sale a las 4,46 y se pone a las 19,49.

LUNA. — Sale a las 12,56 y se pone a las 0,0.

Cuarto creciente, a la 1,44.

Van de este año 17 días; faltan, 178.

## ¡El Circo Americano a la vista!

El miércoles día 29, festividad de San Pedro y San Pablo, abrirá sus puertas el famoso "Circo Americano" que viene a renovar sus éxitos clamorosos de otros años y proseguir la cadena de triunfos por toda España.

Un programa excepcional presenta esta vez el que, por muchas razones, puede ser considerado como la mejor agrupación circense española y una de las mejores de Europa. Bajo el título sugestivo de "Razas y fieras del Mundo" se reúnen atracciones famosas del coloso de los circos americanos —el Ringlin Bros, Estados Unidos— y figuran en el programa en un singularísimo alarde de variedad e interés, junto a diversas razas indias de las Montañas Rocosas del Canadá, esquimales con sus grupos de focas, razas chinas y japonesas y las máximas atracciones actuales de Estados Unidos, de la televisión de New York, entre las que destacan el inverosímil SICKI,

que se halla considerado en el Mundo como el milagro del circo; Pep Bros, The Gutis, los brillantes cómicos americanos del Ringlin Barnum Bros., y tantas y sorprendentes, que cubren un intenso programa de tres horas de duración, y por cuyo motivo se hallan suprimidos los descansos en este fenomenal espectáculo.

Otra de las sensaciones que ofrece este circo es la de poder presenciar por vez primera, actuando juntos, mezclados en la misma jaula, tigres, leones, panteras, leopardos y pumas.

Y todo ello presentado con un alarde de vistosidad en el que se ponen en juego las modernas normas de la técnica escenográfica y la luminotecnia.

Una banda compuesta de variados profesores de orquesta ameniza el programa.

Como puede verse, algo excepcional. Algo que hay que ver por constituir número principalísimo de la Feria de 1955.

## Profesionales

V. OJEDA CARCEDO  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos, Rayos X, Metabolímetro. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5  
Vitoria, 20, 1. — Teléfono, 3667

I. LOPEZ SAIZ  
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATICO "SAN LUIS"  
Enfermedades mentales y nerviosas  
Consulta de 12 a 2. Telf. 3478  
Calle Santander, 10, tercero

RIGARDO QUEVA  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Vitoria 17, 1.º dcha. Tef. 1781

Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca  
CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina general  
Pisones, 33. — T. 2323. — Burgos

JOSE GARAZO  
FAJOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrancos y Cruz Roja  
Vitoria 31, 3.º — Teléfono 3551

F. URRACA  
OCULISTA  
LAZKARTE, 17. TELEFONO 1311

G. BAÑUELOS  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2. — TELER. 1906

S. ARIAS  
CIRUGIA GENERAL Y UROLOGIA  
Consulta de 12 a 2  
Vitoria, 16, 2.º  
CLINICA SAN PEDRO CAROLINA, 9  
Teléfono, 2718

JOSE ALONSO  
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION — RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 31. — Teléfono 1912

CLINICA SAN PEDRO CAROLINA, 9  
Teléfono, 2718

## TOMBOLA BENEFICA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN

Instalada en la Plaza de Santo Domingo de Guzmán (antes Plaza de Prim)

### Inauguración: mañana, martes, 6 tarde

## SENSACIONAL LLUVIA DE REGALOS

BISCUTER VOISIN	COCINAS ELECTRICAS	VAJILLAS COMPLETAS
MAQUINAS DE COSER	BICICLETAS ESPECIALES	CORTES DE TRAJE
APARATOS DE RADIO	BATERIAS DE COCINA	MUEBLES
SALCHICHON Y JAMON	APARATOS DE LUZ	JUEGOS DE PUCHEROS

**SOBRE SORPRESA**

Todas las papeletas que no obtengan premios, para ser recogidos inmediatamente, podrán optar a magníficos regalos, cuyos sorteos se celebrarán todos los días, a partir del 29. Reuniendo además ciertas cantidades de estas mismas papeletas se entregarán también en el acto valiosos regalos.

El jugar a la Tómbola benéfica del Hospital de San Juan es una auténtica obra de caridad, que obliga por igual a todos los burgaleses

## BANCO DE SANTANDER

FUNDADO EN 1857

Capital escriturado totalmente desembolsado. . . . . Ptas. 100.000.000

RESERVAS . . . . . Ptas. 160.000.000

### CAJA DE AHORROS

Departamento especialmente organizado para toda clase de operaciones en el exterior

Sucursales en las principales plazas de la Península Islas Canarias y Baleares

(Aprobado por la D. G. de Banca y Bolsa con el núm. 1694.)

## HIJOS DE PEDRO CARCEDO, S.R.C.

COMPANIA MERCANTIL E INDUSTRIAL DOMICILIADA EN BURGOS :: CASA FUNDADA EN 1900

### Almacén de coloniales, vinos y licores finos

Depósito exclusivo del mosto "UN MOSTO" :: Cervezas "EL LEON"

Telegramas CARCEGAR

VITORIA, 28, - Apartado, 99 - Teléfonos, 1314 y 2719 - BURGOS

## G. BAÑUELOS OCULISTA

PLAZA MAYOR, 2. — TELER. 1906

# Esta tarde se efectuará la lectura oficial del Pregón de nuestras Fiestas

## En nombre de la Ciudad recibirá las ofrendas de los grupos participantes en la Cabalgata la señorita Menchu Plaza de la Cuesta

Como ha sido anunciado, hoy lunes tendrá lugar la ceremonia de la lectura oficial del Pregón, acto que constituye alog así como el clarinazo gozoso de la ciudad toda, para expandir la buena nueva del comienzo de las fiestas mayores burgalesas.

Mañana, martes, 28, todas las señoras recibirán las ofrendas de los grupos participantes en la Cabalgata, que quedan para las fiestas cívicas. Pero, no obstante, el cortejo estará dotado de gran colorido y la animación habrá de prestársela el pueblo de Burgos volado en la calle.

Para representar a la ciudad y recibir la ofrenda de las Penas y Casas regionales, ha sido designada la gentil señorita Menchu Plaza de la Cuesta, quien estará rodeada de las siguientes damas de honor: Srta. María Jesús García de la Mota, Angelina Sáiz Calvo, Elisa Carrera, Amparo Mansilla, Cándida Cardero, Carmen González Álvarez, Gema López, Carmen L. de Monteverde, Teresa Inclán, Carlina Barrios y Lolita Rodríguez Puliado.

**INSTRUCCIONES PARA LA CABALGATA DEL PREGON DE LAS FIESTAS DE 1955**

Todas las representaciones, rondallas burgalesas y colonias regionales, estarán situadas a las siete de la tarde en la calle de Nuño Rasura y plaza del Rey San Fernando.

En la calle de Nuño Rasura estará marcado el número de colocación de cada entidad, que será el que le correspondiere en la adjunta relación.

Las señoritas encargadas de hacer la ofrenda de flores o frutos del país a la dama representante de la ciudad, por cada una de las Penas, sociedades, representaciones y colonias regionales, al pasar su organismo frente a la Casa Consistorial, penetrarán en el centro de los jardines de la plaza, permaneciendo en el mismo hasta que llegue el momento de realizar la ofrenda.

**LECTURA DEL PREGON**

Terminada la lectura del pregon, las señoritas encargadas de hacer la ofrenda, subirán al estrado de la representante de la ciudad y en unión de la señorita de su entidad que se halla en el mismo estrado, harán entrega de las flores o productos del país de cada grupo que toma parte en el pregon, dediquen a la misma.

Después de este simbólico acto de hermandad regional, los grupos de danzas, tanto burgalesas como de otras regiones, ejecutarán sus bailes típicos ante el estrado.

Terminado el acto con el himno a Burgos, las rondallas y grupos de danzas podrán seguir en alegres pasacalles por la ciudad.

**ITINERARIO DE LA CABALGATA**

Nuño Rasura - Anunciación - Avenida del Generalísimo - Puente de Santa María - Calle Valladolid - Puente de San Pablo - Plazas de Primo de Rivera y Santo Domingo - Queipo de Llano - Plaza de José Antonio (lado derecho Ayuntamiento).

**COMPOSICION DEL CORTEJO**

1. Banda de música; 2. Los Gigantillos; 3. Danzantes de Burgos; 4. Rincón de Castilla; 5. Peña Guitarrieta; 6. Club Victoria; 7. Deportivo Yagüe; 8. Educación y Descanso; 9. Peña Papanomas; 10. Los Trovadores; 11. Peña Recreativa Burgalesa; 12. O. A. R.; 13. Unión Artesana; 14. Rondalla Marista; 15. Colegio Sesat; 16. Orfeón Burgales; 17. Tumbales y Clarines del Excmo. Ayuntamiento; 18. Jefe de Trompas; 19. Dos trompetas y un alabero, éste con dos pajes palafreneros; 20. Heraldo Pregón, con dos maceros y un paje palafrenero; 21. Hogar de la Rioja; 22. Peña Taurina; 23. Centro Catalán; 24. Centro Regional Montañés; 25. Casa Valenciana y 26. Casa Vasca.

Al frente de cada Peña, entidad etcétera, figurará el guión o banderín de la misma.

Mañana martes 28, todas las señoritas que hayan asistido a la cabalgata del Pregón vistiendo trajes de las diversas regiones, se personarán en la Casa Consistorial, a las doce de la mañana, partiendo en vistosa comitiva, con la dama representante de la ciudad, hasta la Catedral, para ofrecer a Santa María la Mayor los ramos de flores entregados como ofrenda, que habrán quedado depositados en el Ayuntamiento.

**EL PREGON**

He aquí el texto del Pregón de nuestras fiestas que hoy será leído públicamente y del que es autor el teniente de alcalde del Excmo. Ayuntamiento D. José María Sanz Briones.

EN el reloj de la torre de nuestra Casa Consistorial, severa neoclásica y herriana, sencilla, evocadora y señorial, ha sonado la hora inicial —un año más— de anunciar el rey de armas, al toque de clarines, el comienzo solemne de las Fiestas Mayores, cuyo origen se remonta a aquel siglo XIV, tan venturoso para Castilla y para la Reconquista de España.

"Sepan cuántos esta carta vienen como Nos, D. Alfonso, por la gracia de Dios rey de Castilla, de Toledo... por hacer bien e merced al concejo de la muy noble ciudad de Burgos, cabeza de Castilla, e nuestra cámara, por muchos servicios e buenos que fizieron a los reyes... tenemos por bien que ayan feria de aquí adelante, e que la fagan cada año una vez, e que comience en el día de Sant Johan que cae en el mes de Junio, e que dure XV días primeros siguiente."

En nuestra Plaza Mayor, modesta y pulcra, enriquecida arquitectónicamente con la Casa de Concejo, que construyera en la última década del siglo XVIII D. Fernando González de Lara, según los planos del famoso Ventura Rodríguez, el cortejo de carrozas y de grupos folklóricos, la

muchedumbre abigarrada, las luces, los cohetes y el "todo Burgos", cuyo significado es, acaso, un secreto nuestro, entonan con el corazón abierto de las gentes, la esperanza en unos y la nostalgia en otros, y la santa hermandad de un pueblo unido por el amor más entrañable a sus glorias y a sus tradiciones, un himno emocionado que prepara el espíritu y alegra el ánimo, para la más digna celebración de nuestras fiestas de los Señores San Pedro y San Pablo.

"Todo en ti canta y canta: ¡tus bronceos, tus aceros, la fe de tus altares y el alma, de tus fueros, tu escudo y tu castillo, tu laurel y tu yedra..."

¡Oh, inspiración eterna, sublime retrato de la Cabeza de Castilla, el de aquel malogrado Marciano Zurita!

Sea cual fuere tu origen, en el que la historia discute, Caput Castellae, siempre noble, de tu presencia física en la historia, tu aliento espiritual, tu magna poesía, tu rancia y noble hidalguía, tu romancero, tu fina sensibilidad en la justicia, todo tu ser, forjado en acero y en piedra, son los hitos inmovibles que han hecho de ti la reina de Castilla, que tantas veces ha asombrado al mundo con sus magníficas reservas espirituales...

Nuestro pueblo lo ha dado siempre todo y no ha pedido nada. Pero su escudo, su razón y su historia son universalmente venerados. A nosotros nos cumple continuar tan limpia ejecución y dar siempre ejemplo al mundo de honestidad, de laboriosidad y de amor a sus piedras milenarias.

Y, también, de un ambicioso y moderno resurgir, que eleve las chimeneas de sus fábricas, un poco espiritualizadas con el histórico aroma de los chapiteles del "alado templo de Burgos" en feliz frase de Gradmontagne, recinto catedralicio a cuya sombra nos cobijamos, y que identifica en otros tiempos con los complejos problemas sociales de la

ciudad, abrió sus puertas a la Corporación Municipal, y, en sus capillas, se discutieron y soluces.

Preparémonos a salir con toda modestia, pero con toda altivez y señoría, una deuda contrída con el más legendario de todos los caballeros cristianos, estadista, caudillo, buen padre y esposo, fiel a la amistad, vasallo leal, Ulises de la Edad Media, que con una táctica elástica y desconcertante, casi sin tropas, con un coraje que según Abenbassam "hinchó de espanto los corazones", llevó la guerra, la victoria, el sentido humano y el buen gobierno, al corazón de los reinos árabes.

La inauguración de la estatua del Cid, en cuya conducta palpitan las más gloriosas virtudes de la raza, ha de marcar un hito en la historia de Burgos. A estos fastos, que se celebrarán bajo el amparo y en torno a la festividad del Señor Santiago, Patrón de España, se ha de unir el corazón noble y entusiasta de los hijos de Castilla, que han de mirarse, una y otra vez, en el espejo purísimo del héroe burgalés, y tomar de él las virtudes sublimes que aureolaron su vida.

Comienzan las fiestas de Burgos, "ciudad ilustre y famosa" en frase cervantina. De las tierras pardas de la "Castilla de los olmos centenarios" del gran Antonio Machado, vendrán nuestros labradores, bautizados ya en la nueva técnica campesina de la mecanización, de la Hermandad y del Sindicato, Abramos, discretos y limpios, las puertas de la ciudad y entreguemos a nuestros huéspedes las llaves de su corazón.

Y en este paréntesis de los días endomingados de los Santos Apóstoles (emoción en el ruido, bullicio en el real de la feria, ambiente deportivo, y mujeres hermosas en la verbera) encontremos nuevas fuerzas y dinámico entusiasmo para crear el Burgos

de futuro; industrial y campesino, fabril y artesano, modelo de belleza, de cultura y de virtudes; que rinda un sagrado culto a sus más nobles tradiciones, y dirija la proa de su ilusión a su engrandecimiento al servicio de España.

Ciudadanos de la Cabeza de Castilla, burgaleses de este Viejo (Solar)!

Aquí termina el Pregón y con él, el primer número de nuestra Fiesta Mayor. Burgos se desborda ya de entusiasmo, de colorido, de luz, de bullicio y de sana alegría...

Este Pregón será divulgado hoy a las tres y media de la tarde, a través de Radio Castilla. Leerá el rapsoeda Emilio Gómez.

**PROGRAMA PARA HOY**

Continuación de los campeonatos de bolos, baloncesto y pelota a mano de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

En el campo de Zatorre, semifinales del torneo provincial de fútbol, organizado por el "Burgos, C. F.", bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento.

A las ocho de la tarde, en diferentes lugares de la ciudad y desde los balcones de las Casas Consistoriales, se leerá el Pregón de las Ferias y Fiestas, con intervención del Orfeón Burgalés, otros Centros Culturales y Recreativos y de las Casas Regionales, ataviados con trajes típicos, cantándose al final el Himno a Burgos.

**Carmelo Morales gana la prueba de Azcoitia**

San Sebastián.— Organizada por el Club Ciclista de Azcoitia, se ha disputado hoy en dicha localidad la prueba XXVIII Gran Premio Santa Cruz, con una distancia de 185 kilómetros. La clasificación ha sido la siguiente:

1. Carmelo Morales, en 5 horas, 17 minutos, 43 segundos, con una media horaria de 35 kilómetros; 2. Antonio Herranz, 5-20-06; 3. Julio San Emeterio, igual tiempo; 4. C. Barrotia, 5-24-07; 5. Miguel Chacón, 5-24-47; 6. Antonio Oñederra, 5-25-01; 7. Francisco Moreno, 5-26-42, hasta nueve clasificados.
- En el premio de la montaña resultó vencedor Miguel Chacón, con 8 puntos; 2. Carmelo Morales, 6 y Julio San Emeterio, con 2.—A.H.L.

# Solemne imposición de la Medalla de Oro de la ciudad de Burgos a don Juan José Fernández-Villa

(Viene de primera pág.)

imposición y reapertura oficial de la Torre de Santa María—destinada en adelante a cámara de recepciones—se habían realizado grandes preparativos y acondicionamiento de un modo artístico y severo la antigua fortaleza. En los rellanos de la escalinata formaban guardas de campo, en uniforme de gala y también figuraban policías municipales, de gala y situados en lugares convenientes. Bellísimos tapices y suntuosas alfombras adornaban la sala principal del recinto y la presidencia tenía por fondo una rica colección de tapices del tesoro catedralicio, apareciendo a ambos extremos los estandartes del Orfeón Burgalés y del Círculo Católico de Obreros, Medallas de Oro de la ciudad. También destacaba el Pendón de Burgos.

Profusión de macetas y plantas realzaban la vistuosidad del escenario.

Desde una hora antes de la prevista comenzaron a llegar autoridades y representaciones, que fueron recibidas por una comisión de recepción formada por los capitulares señores Plaza, Conde, Fernández, Ruiz y Villalain y el jefe de protocolo, señor Díez de la Lastra. Entre las distinguidas damas asistentes se encontraban las esposas de las autoridades y la del homenajeado y también la condesa viuda de Castañal y doña Isabel Cifrián, viuda de Porto que son medallas de la Ciudad, igualmente se hallaba entre varios ex-alcaldes, don Carlos Quintana, Medalla de Oro de Burgos, y además asistieron concejales de Burgos, representaciones oficiales, religiosas, académicas, docentes, profesionales del Foro, familiares del señor Fernández-Villa y una comisión de la "Mesa de Burgos", de Madrid.

La galería superior se pobló enseguida de cursillistas de la Semana de Estudios de Administración Local.

A la una del mediodía hicieron su entrada en la Torre de Santa María las primeras autoridades, con don Juan José Fernández-Villa y el alcalde de Madrid al frente de una comisión de este Ayuntamiento. La presencia de estas personalidades fue subrayada con las notas de la "Marcha de la Ciudad" interpretada por timbales y clarines y al ascender a la torre pasaron aquellas a la llamada Sala de la Puridad, mientras iban

situándose en sus respectivos siales los miembros del Consejo rector del Colegio Nacional de Secretarios; diputados provinciales de Burgos y tenientes alcaldes de Madrid, señores Soler, De Juana, Nigo, Campos y Alvarez Molino y el concejal señor Moreno Ruiz, juntamente con otros altos funcionarios. Para asistir al acto llegaron expresamente, de Madrid, el ex-gobernador civil de Burgos, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Medalla de Oro de la Ciudad y los también ilustres burgaleses, general Moliner, gobernador militar de Madrid y don Esteban Martín Sicilia, secretario general técnico del Ministerio de Agricultura. A la una y diez abandonaron la Sala de la Puridad las primeras autoridades que, a los acordes de la "Marcha de la Ciudad" tomaron asiento en la presidencia. En el centro se situó el capitán general, teniente general Alcubilla, que tenía a su derecha al gobernador civil, señor Posada Cacho; presidente de la Audiencia Territorial, señor Basanta; vicario general del arzobispado, Ilmo. Sr. D. Buenaventura Díez y Díez; vicepresidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión, señor Rodríguez de Valcárcel; general Moliner y el delegado de Trabajo, señor Varona. A la izquierda del general Alcubilla tomaron asiento don Antonio Saura, representante del director general de Administración Local; delegado de Hacienda, señor Marcos; fiscal jefe de la Audiencia, señor González y Fernández-Villamil; secretario general técnico de Agricultura, señor Martín Sicilia; gobernador militar de Burgos, general Troncoso y delegado del Ministerio de Información, señor Mena.

**LECTURA DEL DICTAMEN Y DISCURSO DEL ALCALDE**

A los sonidos de la "Marcha de la Ciudad" abandonó luego el Ayuntamiento de Burgos la Sala de la Puridad, dirigiéndose al lugar reservado a los capitulares a quienes presidía el alcalde y acompañaba el Conde de Mayalde, que llevaba también la insignia y vara de plata, como concejal honorario que es de nuestro Municipio. Ambos alcaldes tomaron asiento en los históricos sillones de los Jueces de Castilla y el homenajeado, señor Fernández-Villa, lo hizo en otro sitial preferente.

Primero, el secretario del Municipio burgalés, señor Benavides, dió lectura al dictamen de concesión de la Medalla de Oro a favor de don Juan José Fernández-Villa y luego pronunció un emocionado discurso de ofrecimiento el alcalde, señor Díaz Reig, quien resaltó los merecimientos del homenajeado y tuvo frases de cariñosa salutación para el Ayuntamiento de Madrid, aludiendo a sus fraternas relaciones y a la misión histórica de ambos Municipios. Termina imponiendo la Medalla de Oro al señor Fernández-Villa mientras, otra vez, se interpretaba la "Marcha de la Ciudad" y todos los presentes prorumpían en grandes aplausos. Por su parte, el secretario, señor Benavides, entregó al galardonado una placa que le dedican sus antiguos compañeros del Concejo burgalés.

**GRATITUD DEL HOMENAJEADO Y DISCURSOS FINALES**

Vivamente impresionado correspondió al homenaje el señor Fernández-Villa, que recordó sus veinte años de servicios al Ayuntamiento de la Patria chica y declinó la distinción en favor de los empleados y obreros del Municipio que con él habían colabo-

Por último tuvo frases de agradecimiento para cuantos habían intervenido en el homenaje. Luego pronunciaron discursos el Conde de Mayalde y el señor Saura, que se sumaron al acto en nombre del Ayuntamiento de Madrid y de la Dirección General de Administración Local, coincidiendo ambos oradores en reconocer las virtudes y cualidades que integran la robusta personalidad jurídica y humana del señor Fernández-Villa.

Por último, el capitán general declaró clausurado el acto y el homenajeado recibió multitud de parabienes, después de escuchar conmovido los fervorosos aplausos que le tributaron todos los presentes, al final de los discursos y especialmente en el momento de recibir las insignias de la Medalla de Oro de la Ciudad de Burgos.

Por último tuvo frases de agradecimiento para cuantos habían intervenido en el homenaje. Luego pronunciaron discursos el Conde de Mayalde y el señor Saura, que se sumaron al acto en nombre del Ayuntamiento de Madrid y de la Dirección General de Administración Local, coincidiendo ambos oradores en reconocer las virtudes y cualidades que integran la robusta personalidad jurídica y humana del señor Fernández-Villa.

Por último, el capitán general declaró clausurado el acto y el homenajeado recibió multitud de parabienes, después de escuchar conmovido los fervorosos aplausos que le tributaron todos los presentes, al final de los discursos y especialmente en el momento de recibir las insignias de la Medalla de Oro de la Ciudad de Burgos.

## BANCO DE SANTANDER

Banca - Bolsa - Cambio

Caja de Ahorros  
Espolón, 21  
BURGOS

## Información nacional

(Viene de primera pág.)

**CENTRAL TERMICA**

Pamplona.— Ha sido bendecida e inaugurada la primera central térmica de producción eléctrica que se ha construido en Navarra y que tiene una capacidad de producción normal de tres mil kilowattios, por medio de dos alternadores, de producción nacional, y dos motores Diesel de ocho cilindros de 1.800 caballos cada uno.

La finalidad de esta central es mejorar la red del alumbrado de Pamplona y la producción de energía, que será, normalmente, de tres millones de kilowattios al año, aunque podrá producir, si fuera necesario, hasta los diez millones, pudiendo alcanzar el doble al ampliarse el proyecto, que ya está ultimado y estudiado.

En la total terminación de la obra se han empleado quince meses, invirtiéndose quince millones de pesetas.—Cifra.

**AGREGADO MILITAR**

Madrid.— El coronel de Estado Mayor, don Ernesto Pacha Delgado, ha sido designado agregado militar a la Embajada de España en Filipinas.—Cifra.

**CONCESION DE CONDECORACIONES**

Madrid.— Por decretos del Ministerio de Marina se concede la Gran Cruz del Mérito Naval con distintivo blanco, a los jefes de la Marina de los Estados Unidos, siguientes: secretario de Marina, Charles S. Thomas; almirante Arthur W. Radford; almirante Robert B. Carney, y general de Infantería de Marina, Lemael C. Shepherd.—Cifra.

**LLIEGA EL GENERAL DE LA ORDEN DOMINICA**

Barcelona.— Esta tarde llegó por vía aérea procedente de Roma, el maestro general de la Orden de predicadores, P. Miguel Browne, acompañado de sus secretarios PP. Tomas Tascón y Patricio Pilastró.

Asistirá a los actos de clausura del quinto centenario de la canonización de San Vicente Ferrer y luego se trasladará a Madrid, Salamanca y otras capitales del Centro para regresar a Roma desde Barajas el día 11 de Julio.—Cifra.

# Los MOSQUITOS

y otros insectos preparan ya su ofensiva... prepare Vd. su defensa

COMPRANDO HOY MISMO LA LAMPARA "METAL-PARINSECT" Atención!

LA LAMPARA "METAL-PARINSECT" NO ES UNA LAMPARA INSECTICIDA, SINO UNA LAMPARA DE ALUMBRADO DE FABRICACION ESPECIAL Y CRISTAL AMARILLO QUE SELECCIONA LAS RADIACIONES DE LONGITUD DE ONDA, EMITIENDO COMO DOMINANTE LA DE 5825 ANGSTROMS, CON LA PROPIEDAD DE REPELER A LOS INSECTOS



Pídala a su electricista o proveedor habitual de lámparas de alumbrado

## Arrendamientos rústicos protegidos

# NORMAS REGLAMENTARIAS PARA LA APLICACION DE LA NUEVA LEY

Por JULIO GONZALO SOTO

De venta en librerías. — Precio 30 pesetas.

INDISPENSABLE COMPLEMENTO DE LA ANTERIOR PUBLICACION LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS DE 15 DE JULIO DE 1954. — SEGUNDA EDICION

Los pedidos que se hagan a TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos" serán enviados a reembolso

# SUCESOS

(Viene de primera pág.)

portavoz de la RAF, se produjo a la una de la mañana a 7.500 metros de altitud, sobre la zona de Bilbao.

**AGRESION DE UN DEMENTE**

Albacete.— El subdirector de Radio Albacete, don Jesús Cuevas López, fue agredido con arma blanca, cuando se hallaba sólo en los estudios. El agresor, que fue detenido por la fuerza pública, se llama Pedro Sánchez, quien había sido retirado recientemente del Cuerpo de Correos donde prestaba servicio como cartero e internado en un manicomio, donde recientemente se le dió de alta.

El agresor llamó a la puerta de la emisora y al abrir el señor Cuevas, le asestó varias puñaladas, sin que le diese tiempo a esquivar el golpe.

Trasladado el herido a una clínica recibió asistencia de una herida en el huego hepático, con dirección ascendente hacia la derecha y abertura del saco pleural, lesiones que fueron calificadas de graves.

de los frenos llegando a chocar contra el surtidor de gasolina en el momento en que su encargado y propietario del merendero "El Maño", Manuel Méndez, de 60 años, casado, despachaba carburante, quedando totalmente destruido por el vehículo que siguió contra una casa y rompió una pared, dejando al descubierto el techo de sus inquilinos.

Estos se salvaron de una muerte segura po encontrarse en aquel momento en otro departamento de la casa. El conductor quedó detenido y dos individuos que le acompañaban fueron asistidos de lesiones leves. El suceso ha causado hondo pesar, pues la víctima, llegaba más de treinta años al frente del merendero que es el lugar de reunión de muchísimas familias tinerfeñas.—Cifra.

Ante la sonrisa y delicadeza de una dama, deja prender en tu pecho la banderita de la Cruz Roja y entrega, al mismo tiempo, un donativo. Los menesterosos y los infortunados te lo agradecerán.

**TRAGICO SUCESO**

Santa Cruz de Tenerife.— Un camión que venía del Norte, cargado de fruta, al llegar a la carretera general, lugar conocido con el nombre de "La higuera", sufrió la rotura

# Crece sin cesar la resistencia anticomunista en Albania

Los guerrilleros dominan varios puntos del país

Vienna. —En Albania crecen incesantemente el anclamiento y cesante met enclenamiento y la audacia de los rebeldes al régimen. Ya en el verano del pasado año, las formaciones guerrilleras dominaban por completo ciertos distritos del país. Evitando luchas abiertas, interceptaban los caminos mediante golpes de emboscada. Un caso característico de la situación existente en el movimiento "subterráneo" es el de un guerrillero capturado. Después de tenerle encarcelado durante 32 meses, se le devolvió la libertad, a condición de actuar como agente de la policía secreta, cooperando para detener al caudillo Machami. Durante un año, el supuesto agente jugó un doble papel, avisando a Machami del peligro y transmitiendo falsas noticias a los enemigos. Enterado de su detención inminente, se expatrió pasando la frontera.

la cárcel o en los campos de trabajos forzados; otras, consideradas como sospechosas desde el punto de vista político, fueron deportadas a regiones despobladas. —(Spa).

No hace mucho, en un desfile de tropas por la capital, estalló una máquina infernal, matando a 17 personas, entre ellas cuatro oficiales soviéticos. Al mismo tiempo, se produjeron en los alrededores de la ciudad de Conza violentos choques con los guerrilleros anticomunistas. Frecuentemente aterrizan durante la noche grupos armados de sabotadores, lanzados por aviones desconocidos, los que a la vez arrojan numerosos pasquines contra el bloque oriental. Cerca de Kucova, centro petrolero, se averiguó recientemente los generadores; se saltaron los oleoductos y se incendiaron los tanques.

Cuando, a fines del año pasado, el presidente del gabinete celebraba una recepción oficial en honor de los embajadores de los países del bloque oriental, los ilustres visitantes recibieron una verdadera lluvia de hojas volantes de la resistencia. Poco antes se había producido nuevos encuentros entre tropas de ésta y del Gobierno, y en una capital de distrito, los guerrilleros lanzaron seis bombas sobre el mercado. Como reacción, se reforzaron inmediatamente las tropas soviéticas de seguridad a 5.000 hombres y la policía albanesa se aumentó a 80.000. Se practicaron numerosas razias, deteniendo a miles de personas, que ingresaron en

TALLERES GRAFICOS  
Teléfono, 2015

Impresos en general

TALLERES GRAFICOS  
Apartado, 46

Imprenta  
Fotografiado  
Encuadernación

TALLERES GRAFICOS  
C. Vitoria, 13

Folleto, Revistas, Catálogos

T. Gráficos Diario de Burgos

## Libros y Revistas

"FALANGE CASTELLANA"  
El número correspondiente a Junio de la revista que edita el Departamento de Seminarios de la Jefatura provincial del Movimiento, ofrece el siguiente sumario:

"A pesar de todo, Burgos honrará al Cid", editorial; "Costes y rentas", "Reflexiones sobre la juventud y su Patrono", "Falange Castellana se une por falangista a la exaltación del Campeador", "Guardando la hacienda". Además de las secciones informativas de costumbre, en que se recoge la actividad de las diversas secciones de la Falange, inserta comentarios, entrefiles y una poesía de Federico Salvador Puy titulada "Cerro de San Miguel". El complemento gráfico es, como siempre, abundante.

# BANCO DE ESPAÑA

Suscripción pública de 4.500 millones de pesetas nominales en deuda amortizable del Estado al 4 por 100, libre de impuestos, ampliación de la emisión de 26 de Junio de 1953

Autorizada por las Leyes de 22 de Diciembre de 1953 y de 16 de Diciembre de 1954 y Decreto-Ley de 28 de Enero de 1955, y dispuesta por Decreto de 17 de Junio de 1955 y Orden Ministerial de 18 del mismo mes

Esta Deuda se halla exenta de la Contribución sobre las Utilidades de la Riqueza Mobiliaria y tiene todas las garantías, inmunidades y privilegios propios de las Deudas del Estado, computándose por su valor nominal en los afianzamientos al Estado y demás Corporaciones públicas o administrativas.

Los títulos representativos son al portador, distribuidos en las series: A de 1.000 pesetas, B de 5.000, C de 10.000, D de 25.000 y E de 50.000; llevan fecha 26 de Junio de 1953 y sus intereses semestrales se pagarán por este Banco a sus vencimientos de 1.º de Enero y 1.º de Julio de cada año, siendo el primer cupón a satisfacer el de 1.º de Enero de 1956, que se percibirá íntegro.

La amortización se realizará en 40 años, mediante sorteos anuales y comenzará con el vencimiento de 1.º de Enero de 1957.

Dichos títulos serán admitidos en pignoración por este Banco al tipo de 90 por 100 sobre su valor efectivo, no excediendo de la par.

## SUSCRIPCION PUBLICA A 99 POR 100

Libre de todo gasto para el suscriptor, con cupón 1.º de Enero de 1956 que tendrá lugar en el Banco de España el día 6 de Julio próximo

La suscripción se efectuará al cambio de 99 por 100, en las Oficinas de Madrid y Sucursales, debiendo ingresarse en el acto de la operación el efectivo de la totalidad de cada pedido, a base de múltiplos de 1.000 pesetas nominales. En el caso de que hubiera de practicarse prorrateo, serán exceptuadas del mismo las peticiones no superiores a 25.000 pesetas.

Los Colegios de Agentes de Cambio y Bolsa y de Corredores Colegiados de Comercio facilitarán en su día las correspondientes pólizas de suscripción, que se entregarán por este Banco, libres de gastos para los suscriptores.

Los clientes de la Banca privada, de las Cajas Generales de Ahorro y de la Caja Postal de Ahorros, pueden tramitar sus solicitudes a través de las respectivas Entidades, lo mismo en Madrid que en provincias, en iguales condiciones que lo harían en el Banco de España. Madrid, Junio de 1955

# Concurso literario dedicado a exaltar el vino de Rioja

Resultó muerta por un rayo una joven en Soto de Cameros (Logroño)

Madrid. — Ha sido nombrado vocal de libre elección, de la Junta provincial de Turismo de Logroño, el director de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, en Logroño.

MUERTA POR UN RAYO

Logroño. — Comunican del pueblo de Soto de Cameros que durante las últimas horas de la noche de ayer descargó sobre el término una gran tormenta seguida de un gran aparato eléctrico. Un rayo cayó sobre una casita aislada donde se habían guarecido de la lluvia doce o quince personas y la chispa alcanzó a la joven de trece años Mariluz Reinares Saenz, quien quedó muerta en el acto. — Cifra.

CONCURSO LITERARIO

Bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, la Junta provincial de Turismo, de Logroño, ha organizado el I Certamen de exaltación de valores riojanos, ofreciéndose los siguientes premios:

Poesía. — Flor natural y 6.000 pesetas y otro de 1.000 pesetas, para una poesía inédita, de metro y extensión libre, dedicada al vino de la Rioja.

Prosa. — Un premio de 6.000

pesetas y otros de 2.000, para un ensayo histórico y literario del vino de Rioja.

Los trabajos deberán ser inéditos y su extensión mínima de cien cuartillas, a máquina y dos espacios.

Se presentarán los trabajos bajo lema y en sobre cerrado aparte, con idéntico lema, se consignará el nombre y dirección del autor. Los trabajos, con sus plicas, se remitirán a la secretaria de la Junta Provincial de Turismo de Logroño, con la consignación siguiente: "Para la fiesta literaria patrocinada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja". — Tema 1.º o Tema 11.

El plazo de admisión de los trabajos terminará a las doce horas del día 31 de Agosto de 1955.

Los trabajos premiados quedarán en poder de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, que podrá disponer libremente de ellos. Los restantes podrán retirarse antes del día 1.º de Noviembre de 1955.

Oportunamente se anunciará el nombre del Jurado y la sesión en que solemnemente ha de emitirse el fallo, así como la entrega de los premios.

# Curioso y de actualidad

Nuevas concepciones Peces en la pantalla

En la película "Don Giovanni", estrenada en el Royal Festival Hall de Londres, se ha introducido una nueva concepción en arte de filmar. El director, Paul Czinner, utilizó seis cámaras para abarcar el amplio escenario y realizó el rodaje durante dos representaciones de la ópera de Mozart, celebradas el año pasado en el Festival de Salzburgo, con la Orquesta Filarmonica de Viena y el coro de la Ópera de dicha ciudad, bajo la dirección del fallecido Wilhelm Furtwangler. En realidad, la cinta no pretende ser una obra maestra del arte cinematográfico, sino una representación auténtica de la obra "Don Giovanni" para los amantes de la ópera. Las voces han sido amplificadas, y Cesare Siepi, en el papel de Don Juan, aparece con un brillo de astro de cine. La casa productora es la Harmony Films.

Los aficionados al cine conocen de sobra la belleza que ofrecen los peces tropicales, fotografiados en su propio medio, y la pantalla trae cada día nuevas fantásticas variedades a nuestro campo de visión. Así, la cinta "Armand Reef", realizada en los estudios Ealing, la cual presenta escenas fascinadoras de la flora y la fauna de Australia oriental, tomadas en el fondo del mar, además de mostrarnos cómo preparan las tortugas el nido, abandonando los huevos enterrados en la arena, hasta que diez semanas después las crías emergen a la superficie y se lanzan cuesta abajo en una carrera desesperada hacia el mar, que deben alcanzar rápidamente para sobrevivir, ya que a la orilla las esperan las gaviotas, dispuestas a atraparlas, antes de que logren sumergirse.

## ALMACENES

# S I M E O N

LANERIA - SEDERIA - PAÑERIA  
TAPICERIA - ALFOMBRAS - ALGODONES

Plaza José Antonio, 2  
Espolón, 18

Teléfono 3764

BURGOS

## AGENCIA TRANSPORTES POSADAS

Servicio directo de Paquetería y Tonelaje

BURGOS — BARCELONA

Burgos Diputación, 462-464 — Tel. 257127  
Vitoria, 31 — Telf. 2333

SERVICIO RAPIDO

NUESTROS TELEFONOS 1280 Y 2015 Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

# Circo AMERICANO

JUNIO

29

Miércoles

¡COMO UNA AVALANCHA INCONTENIBLE DE EMOCION Y ALEGRIA!

LLEGA A BURGOS LA GIGANTESCA CIUDAD AMBULANTE DEL FAMOSO

# CIRCO AMERICANO

(Instalado junto a la Plaza de Toros)

5.000 metros cuadrados de lona. 60 transportes motorizados. 400 toneladas de material. 325 personas. 25 atracciones. ¡Pistas giratorias! ¡Fuentes luminosas! ¡Cuadros fantásticos!

¡Un impresionante espectáculo que alcanzará la duración de tres horas!

¡Con las más famosas atracciones mundiales de EE. UU. y de los cinco continentes del Mundo!

¡RAZAS CHINO - JAPONESAS! con sus fabulosos desfiles milenarios

¡RAZAS INDIAS DEL CANADA! con sus trabajos del Fart - West  
¡ESQUIMALES! con sus grupos de FOCAS DEL ARTIC

¡RAZAS DE TODA LA JUNGLA!

¡Leones! ¡Tigres! ¡Leopardos! ¡Pumas!  
¡Hipopótamos! ¡Panteras! ¡Osos!... etc.

¡LAS MAXIMAS FIGURAS DE LA TELEVISION DE NEW-YORK!

¡El "Oscar" de Chicago! ¡SICKY! ¡El milagro del circo!

Las bellezas musicales ¡PALAZZO BILLER'S!  
Los cómicos americanos ¡PEP-BROS and THE GUTIS!...  
y un sin fin de novedades todas por vez primera en BURGOS

¡Jamás en España se pudo presenciar tan maravilloso alarde circense!



# Escenarios

### "El landó de seis caballos" de Ruiz Iriarte, representada con gran éxito en Filadelfia

#### En vista de ello la compañía de aficionados del teatro "Town Players" presentará alguna obra más del citado autor

En Filadelfia se ha presentado con extraordinario éxito una obra española moderna: "El Landó de seis caballos" de Victor Ruiz Iriarte.

Fue presentada esta obra por el teatro Town Players, un teatro muy pequeño, el más pequeño de Filadelfia, pero uno de los más selectos y exigentes.

Pensaba el Town Players haber dado cierto número de representaciones de "El Landó de seis caballos", pero la obra gustó tanto que hubo que repetirla muchas más veces de las que los más optimistas habían calculado. Resulta que "El Landó de seis caballos" batió todos los records del Town Players.

A juzgar por la reacción del público, Ruiz Iriarte ha tardado demasiado en darse a conocer en los Estados Unidos, dijeron los organizadores del Players Theater.

Más vale tarde que nunca. La obra de Ruiz Iriarte ha gustado a todos. Unos la han calificado de encantadora, otros de ingenua, otros de humana y todos de buena.

No puede decirse más. Sabedor del éxito de "El Landó de seis caballos", el embajador de España en los Estados Unidos, conde de Motrico, acudió con su esposa a Filadelfia para asistir a una representación.

Ahora el Town Players pretende presentar alguna obra más del autor español. Añor Whitaker, traductora de "El Landó de seis caballos", piensa venir a España este verano. Es esposa del doctor Arthur Whitaker, lustre hispanista y profesor de Historia Natural de la Universidad de Pennsylvania.

Es muy probable que, entre algún que otro recuerdo de España, la señora Whitaker regrese a los Estados Unidos con una obra de Ruiz Iriarte en el bolso.

Como al feliz éxito de "El Landó de seis caballos" en los Estados Unidos contribuyeron de manera notable los intérpretes, bien merecen éstos una breve mención de su personalidad y su labor.

Carlee y Bill Weston, que interpretaron respectivamente los papeles de Isabel y Florencio, forman un matrimonio que representa para el Town Players de Filadelfia, algo así como el de Antonio Vico y Carmen Carbonell en España.

El papel de Simón fue interpretado por Bob Klaus, actor aficionado, que trabaja en el Departamento de Relaciones Públicas de una importante compañía petrolífera americana. Su esposa, Sylvia, hizo de apuntadora.

Otro actor del Town Players que actuó en "El Landó de seis caballos" es Enrique Bustos, joven educador chileno residente en los Estados Unidos, que interpretó el papel de Pedro. Enrique Bustos es conde honorario de Chile, en Filadelfia.

Ollie Lenton, arquitecto, contratista y constructor, preparó la puesta en escena de la obra e interpretó maravillosamente el papel de Chapata.

Joyce Godshall, actriz plena de juventud, encarnó a Adelita, personaje de centena años de edad. Trabaja como secretaria particular.

Loretta Palmer hizo el papel de Rosita. Es una actriz excelente, poseedora de una gran experiencia en el teatro.

Frances Hyland interpretó Margarita. Cuando no actúa en la escena, trabaja como secretaria particular.

Frank Brandenburg y Art Lux alternaron en el papel del músico. El primero es doctor en Filosofía y el segundo inspector del matadero de Filadelfia. Ambos se han revelado como excelentes actores.

La compañía del Town Players está, pues, formada por actores aficionados. Todos interpretaron con tanto entusiasmo como buena fortuna "El Landó de seis caballos". Es muy probable que no sea ésta la única obra española que representen.

## y pantallas

### Louis Calhern y Rafael Ortega

#### Lograron ayer triunfos resonantes

Louis Calhern, que está ayudando a la Metro Goldwyn Mayer a celebrar su trigésimo aniversario de existencia con su participación en cuatro importantes producciones, celebra al mismo tiempo su propio aniversario: cuarenta años como actor. Incluyendo las cuatro producciones a que nos referimos a saber: "Rapso día", "Cuando llama el deseo", "Nido de águilas" y "El príncipe estudiante", Calhern ha interpretado un total de más de 50 obras teatrales y 73 películas desde que hizo su debut en las tablas, allá por el año 1914.

La primera aparición de Calhern como actor, tuvo lugar en una antigua opereta junto con otros chicos de un equipo de fútbol, todos los cuales habían sido contratados como comparas en gracias a sus musculosas piernas, que tenían que cubrir con medias de malla.

Cahern se unió luego a una compañía teatral ambulante y completó su educación representando dramas, comedias musicales, vodevil y burlescos, antes de convertirse en uno de los más importantes actores de Hollywood y Broadway.

En 1921, Calhern hizo un desafortunado debut en la pantalla. Los exploradores cinematográficos, ansiosos de encontrar un gran joven, alto y apuesto, contrataron a Calhern para dos películas que resultaron otros tantos fracasos. Por fortuna, fueron olvidadas al poco tiempo, para elivir de Calhern, quien dice haber perdido su primera oportunidad de trabajar en el cine...

"Por una nariz". Según parece, en aquellos días el público no aceptaba tan fácilmente órganos olfatorios que estuvieran un poco fuera de proporción. De aquel fracaso, sin embargo, no ha quedado memoria, ya que pronto Calhern se impuso como uno de los actores de la pantalla más solicitados y populares.

habitación para su hijo en la nueva casa que ella y su esposo, Michael Wilding, han adquirido en Beverly Hills. El cuarto destinado al niño fue anteriormente el garaje de la casa.

Cada día disminuye el número de artistas contratados por las compañías productoras. Actualmente, sólo 158 están bajo contrato, cuando hace algunos años oscilaba el número entre 300 y 400. De los 158, son de la Metro, 53; de la Universal, 35; de la Fox, 28; de la Paramount, 18; de la Arner, 10; de la Republic, 5; de la RKO, 3, y los que restan, de otras compañías menos importantes.

#### Cine Cordón

Insuperable estreno con Paqueta Rico

#### PRISIONERA DEL RECUERDO

Autorizada para mayores de 16 años. Sesiones de 5,15, 7,45 y 11 noche. Un amor puro y leal en medio de los odios de una revolución.

#### Popular Cinema

Gran programa doble de 4 a 11 noche

#### PRISIONERA DEL RECUERDO Y LAS FURIAS

Autorizada para mayores de 16 años. Precios 3 y 4 pesetas

# ...LOS TOROS DESDE LA BARRERA

### Peralta, "Chicuelo II" y Rafael Ortega lograron ayer triunfos resonantes

#### La novillada de Madrid fué suspendida al cuarto toro, por haber sido heridos los tres espadas actuantes

Hubo ayer corridas de toros en las plazas de León, Valencia, Barcelona, Vinaroz y Toulouse. En León, con toros de don Antonio Pérez, bien presentados pero que ofrecieron dificultades para la lidia, triunfó rotundamente el rejoneador Angel Peralta, que cortó las dos orejas y el rabo de su enemigo. "Jumillano" escuchó aplausos en su primero y cortó una oreja en el cuarto de lidia ordinaria. "Antoñete" hizo una faena adornada y breve en su primero y al final fué muy aplaudido. También oyó ovaciones en el quinto. "Chicuelo II" fué el gran triunfador de la tarde. Realizó dos faenas vistosas, con pases de todas las marcas y cortó cuatro orejas y un rabo, dando cuatro vueltas al ruedo.

Torearon en Valencia, con reses de don Tomás Pérez de la Concha, mansas, Cayetano Ordóñez, que estuvo discreto; Pablo Lozano, que tampoco hizo nada de particular; y Mario Carrión, que escuchó aplausos y dió la vuelta al ruedo en los dos. Durante la lidia del cuarto toro se arrojaron al ruedo cinco espontáneos.

Con toros de Joaquín Buendía, bravos, actuaron en la "Monumental" de Barcelona, Dámaso Gómez, que cortó dos orejas en el primero y dió la vuelta en el otro; Paco Mendes, que oyó ovaciones y dió la vuelta, con petición de oreja en cada toro y Antonio Vázquez, que también cortó dos orejas en el tercero y fué despedido con aplausos en el último.

En Vinaroz, con ganado de Dionisio Rodríguez, bravo, dió la vuelta en uno y cortó una oreja en el cuarto, el navarro Isidro Marín. "Joselillo de Colombia" cortó dos orejas y rabo en su primero. No pudo estoquear el quinto, por resentirse de una muñeca y pasar a la enfermería. Marín remató el toro. Victoriano Posada cortó una oreja y salió en hombros.

En Toulouse lidiaron toros de Urquijo, de buena presentación, pero con poco empuje, Rafael Ortega, "Pedrés" y Aparicio. El tercer toro perdió una pezuña y hubo de ser sustituido por el sobrero de Moreno Santa María. Ortega cortó una oreja a cada uno de sus enemigos. "Pedrés" cosechó aplausos y Aparicio cortó las cuatro orejas.

Abundaron las novilladas de primero y segundo orden, siendo digna de destacar la celebrada en la "Monumental" de Madrid, donde se lidiaron novillos de Bohorquez, bravos. El festejo tuvo que ser suspendido durante la lidia del cuarto novillo, por haber resultado heridos los tres espadas. Juanito Galvez fué volteado al torear de capa al primero de la tarde. Jaime Ostos mató este novillo y el segundo, pero luego pasó a la enfermería por haber sufrido varios achuchones. "Morenito de Talavera" mató el tercero, con precauciones. El cuarto lo empitonó y pasó a la enfermería, y lo mismo le sucedió a Jaime Ostos, poco después, cuando se disponía a matar al novillo. Galvez sufrió una herida de pronóstico grave; Ostos, contusiones leves y "Morenito de Talavera", dos heridas graves.

Destacaron los triunfos de los siguientes diestros: Jesús Sánchez (una oreja), en Vista Alegre (Madrid); Luis Francisco Peláez (una oreja), en Zaragoza; Jaime Bravo (una oreja), "El Pio" (dos orejas) en Sevilla. Estos dos diestros salieron en hombros. Rafael Mariscal (una oreja) y Paco Corpas (una oreja), en Tolosa; Manolo Segura (una oreja) y "El Turia" (cuatro orejas y salida en hombros) en Alicante.

Se presentó como becerrista en unión de Montero y luego, formando pareja ambos diestros, iniciaron su carrea ascensional, que culminaron como novilleros en la temporada de 1952, al torear en Madrid y obtener un triunfo clamoroso.

En los finales de aquel año, después de haberse consagrado como máxima figura de la novillería, se hizo matador de toros en Valencia, el 12 de Octubre, con toros de Sánchez Coboleda y de manos de Miguel Báez "Litri", que precisamente en aquella corrida se despidió de los públicos, para ahora, después de cerca tres años de inactividad, volver a los ruedos.

"Pedrés", a quien tuvimos ocasión de ver en Burgos como novillero, el 7 de Octubre de 1951. Nuestros teléfonos: 1280 y 8018



## Plaza de Toros de Burgos

Empresa A. GONZALEZ VERA  
Ferias y Fiestas de San Pedro y San Pablo

### Dos grandes corridas de toros de abono

Día 29 de Junio (Miércoles)

SIETE hermosos toros, de D. MANUEL ARRANZ, de Salamanca, el primero para el famoso rejoneador

Angel Peralta y los seis restantes para las máximas figuras

RAFAEL ORTEGA MANOLO VAZQUEZ y "ANTOÑETE"



Día 30 de Junio (Jueves)

SEIS seleccionados toros, del Excmo. Sr. CONDE DE LA CORTE, de Zamora (Badajoz), para los ases de la torería

"PEDRES" "ANTOÑETE" y "CHICUELO II"

LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS SEIS DE LA TARDE

LOCALIDADES DESDE 50 PESETAS. Taquillas oficiales en la Plaza de Santo Domingo de Guzmán

### Renovación del "Bombero Torero"

## Toros y toreros en la feria burgalesa

### Pedro Martínez "Pedrés" y Manuel Jiménez "Chicuelo II"

Con el diestro madrileño "Antoñete", ya conocido del público burgalés y que además actúa el día 29 en la primera corrida, figurará en el cartel del festejo taurino del jueves, los diestros Pedro Martínez "Pedrés" y Manuel Jiménez "Chicuelo II", de quienes vamos a ocuparnos en este trabajo semanal, para completar el bosquejo biográfico de los diestros que vienen este año a Burgos.

"Pedrés" nació en Albacete, de una familia en la que no hubo antecedentes taurinos. De niño se aficionó a los toros y con los chiquillos de su edad, jugaba a "corridos" improvisados en calles y plazas de la ciudad de la Mancha.

Después de los estudios primarios comenzó a trabajar, sin perder su gran afición y fué entonces cuando, en sus correrías taurinas, conoció y se unió por una gran amistad con Juan Montero que como él, soñaba con la gloria.

Se presentó como becerrista en unión de Montero y luego, formando pareja ambos diestros, iniciaron su carrea ascensional, que culminaron como novilleros en la temporada de 1952, al torear en Madrid y obtener un triunfo clamoroso.

En los finales de aquel año, después de haberse consagrado como máxima figura de la novillería, se hizo matador de toros en Valencia, el 12 de Octubre, con toros de Sánchez Coboleda y de manos de Miguel Báez "Litri", que precisamente en aquella corrida se despidió de los públicos, para ahora, después de cerca tres años de inactividad, volver a los ruedos.

en un festejo en el que alternó con Montero y Chacarín, para estoquear novillos de Rodríguez Pacheco, no ha vuelto desde entonces a nuestra plaza y por eso se le aguarda ahora con expectación; ya que llega como figura consagrada de la Tauromaquia.

Gran lidiador y torero de los pies a la cabeza, con valor sereno, una afición ilimitada y una técnica amplia, se ha hecho uno de los amos de la situación taurina y se cotiza como figura privilegiada. Ha triunfado en todos los ruedos y ante todos los públicos, por la hondura y emoción que da a la lidia y su nombre se ha hecho imprescindible en las ferias de toros, porque "Pedrés" tiene admiradores en todas las partes, que conocen de la brillante carrera del albaceteño.

El victorioso y reciente suceso de este diestro, en la feria madrileña, donde cortó orejas y fué aclamado una vez más por una gran multitud, ha tenido prolongación apoteósica, a los pocos días, en la corrida benéfica del Montepío de la Policía, en la que se ha consagrado como una de las figuras más discutidas y más arrebatadoras del momento taurino actual. Su último y rotundo triunfo en la corrida de la Liberación de Bilbao, donde cortó orejas, tras una faena torerísima y asombrosa, evidencia el gran momento taurino de este diestro que, afianzado en su categoría, lleva ya tres temporadas ininterrumpidas admirando a los públicos de toda España con su arte y valor.

Su toro serio, hondo y profundamente emocionante le ha encumbrado a la cúspide de la fama y aquí en Burgos se le espera con ilusión, esperando que confirme su gran momento artístico actual.

MANUEL JIMENEZ "CHICUELO II" No tiene este famoso diestro ninguna relación familiar con aquel otro torero del mismo apellido.

CORRIDA DE ARRANZ: Toro de rejones, número 34, "Delicioso", negro zaino. Toros de lidia ordinaria: Número 20, "Sortijero", cárdeno entreplazo; número 21, "Regato", negro zaino; número 27, "Torrealta", negro zaino; número 29, "Mantahombro", negro meano; número 43, "Rabaneiro", negro zaino y número 46, "Torronjil", negro listón.

CORRIDA DEL CONDE DE LA CORTE: Número 5, "Ivardo", negro zaino; número 18, "Regato", negro zaino; número 19, "Sotana", negro chourruado; número 27, "Trianero", negro zaino. (Este toro es el que en el viaje se ha partido un pitón). Número 54, "Almirante", negro zaino y número 65, "Guindaleto", negro zaino.

HOY COMIENZA EL DESPACHO DE LOCALIDADES SUELTAS PARA LAS CORRIDAS

A partir de hoy lunes y en las taquillas oficiales de la plaza de Santo Domingo de Guzmán, comenzará el despacho de localidades sueltas, para ambas corridas de la feria. La expectación sigue en aumento y ayer llegaron nuevas peticiones de reserva de entradas, hechas por grupos de aficionados de la provincia y de las ciudades cercanas. A este paso, la plaza va a registrar una gran concurrencia de público ambos días.

do, que aún hoy figura en activo como el matador más antiguo del escalafón—aunque ya no se vista de luces—y que fue figura popular y lidiador extraordinario hace ya más de veinticinco años.

Este Manuel Jiménez, aunque nacido en Cuenca, se crió y vivió desde niño en Albacete y en esta ciudad surgió a la vida taurina, como lo hicieran también "Pedrés" y Montero.

Hijo mayor de una familia humilde, de la que había desaparecido el padre dejando tras sí una numerosa prole, Manolo tuvo que luchar mucho, desde su más corta edad, por ayudar a su madre e ir sacando a sus hermanos adelante. Siendo ya un muchachito serio y despiadado, comenzó a trabajar como recadista en una ferretería albaceteña y en los días festivos o durante los de vacación, viajaba los pueblos de la comarca, vendiendo artículos del ramo, que le proporcionaban sus jefes, con lo que así aumentaba en parte los exiguos ingresos de su familia.

Se aficionó a los toros al encontrar belleza y emoción en la fiesta, atraído también por el señuelo de la riqueza, con el pensamiento nobilísimo de llegar a ser figura y redimir a su madre y hermanos de la vida precaria en que se desenvolvían. Sus comienzos taurinos fueron duros y difíciles, pero siempre dió nota de valentía, sin arredrarse ante el tamaño ni peligrosidad de los morlaques que tenía que lidiar y estoquear, en sus andanzas por las plazas de La Mancha, que duraron varios años.

Alternó en varias novilladas con "Pedrés" y Montero, y toreando en plano modesto fué haciendo su victoriosa carrera por sus pasos contados, arrojándose todas las tardes hasta hacerse célebre en todas las plazas.

Bravo entre los bravos, de menuda figura pero con firme y decidida voluntad de llegar a lo alto de la gloria taurina, fué arrojándolo todo con su valerosísima forma de hacer el toro. Asombró a los públicos de toda España y cuando debutó en Madrid triunfó en toda la línea, de tal forma que pronto se cotizó como los más caros.

Doctoróse como matador de toros hace dos temporadas, situándose en un plano de figura indiscutible, con quien los empresarios tienen necesariamente que contar para confeccionar sus carteles. Su semblanza taurómica podríamos condensarla en estas palabras: es el torero más valiente del momento actual. Su toro inunda de emoción los graderíos, pone en pie a la plaza y paraliza los corazones, como de él ha dicho un famoso escritor taurino. Una tarde y otra "se cuega" de los pitones, "hipotecando el pellejo" y asombrando a todos los públicos por su temeridad. Su menuda figura se agiganta ante las fieras, como lidiador consumado y mulero sorprendente, que se cruza con los astados en terrenos inverosímiles, saliendo airoso de los trances, aunque los toros le empionen y volteen. Está inédito en nuestra plaza, pero no para muchos aficionados burgaleses que, como el cronista, le han visto triunfar en plazas aledañas. Viene a Burgos como una de las máximas atracciones de los carteles, a confirmar esa excepcional categoría que ostenta, ya que cobra como el que más y torea cuanto le viene en gana. Torero que todo lo ha ganado a fuerza de valor, perseverancia y perfecciones artísticas, en él confía la afición local como uno de los triunfadores de esta feria taurina de 1955.

### CON FRIO Y CON CALOR LA NUEVA CERVEZA

# PILSEN NORTE

## LO MEJOR

### LA CERVECERA DEL NORTE, S. A.

### Mary Pikford y su esposo pasarán unas largas vacaciones en nuestra Patria

Jack Webb estudia afanosamente los mapas turísticos de Europa, ya que tiene planeado un largo viaje de descanso en Septiembre, acompañado de Dorothy, su esposa. Jack también irá a España, con la intención de ver qué posibilidades favorables encuentra para filmar el año próximo una película.

En vista del enorme éxito alcanzado por Jane Powell y Howard Keel en "Siete novias para siete hermanos", la Metro concibe un interés especial a la versión musical de "Robin Hood", en la que actuarán de protagonistas Jane Powell y Howard Keel. Igual que "Siete novias para siete hermanos" el nuevo film tendrá un original fondo musical y coreográfico.

## Noticiario de Hollywood

Con el objeto de incrementar su público, la firma Artistas Unidos ha decidido aumentar, en seis millones de dólares, los gastos de propaganda que venía haciendo anualmente.

Cada día disminuye el número de artistas contratados por las compañías productoras. Actualmente, sólo 158 están bajo contrato, cuando hace algunos años oscilaba el número entre 300 y 400. De los 158, son de la Metro, 53; de la Universal, 35; de la Fox, 28; de la Paramount, 18; de la Arner, 10; de la Republic, 5; de la RKO, 3, y los que restan, de otras compañías menos importantes.

## Cine Cordón

Insuperable estreno con Paqueta Rico

#### PRISIONERA DEL RECUERDO

Autorizada para mayores de 16 años. Sesiones de 5,15, 7,45 y 11 noche. Un amor puro y leal en medio de los odios de una revolución.

#### Popular Cinema

Gran programa doble de 4 a 11 noche

#### PRISIONERA DEL RECUERDO Y LAS FURIAS

Autorizada para mayores de 16 años. Precios 3 y 4 pesetas

## Ayer fueron desensajuladas las corridas de la feria

### El novillero burgalés Agustín Fernández cortó una oreja

Se celebró ayer tarde el anunciado festejo, organizado para el desensajulamiento de las dos corridas de toros que han de lidiarse en nuestra feria.

La concurrencia de espectadores no fué muy nutrida y en la presidencia se sentó el comisario de policía señor García Casquet, asesorado por don Vicente de la Brena.

En la primera parte del festejo, se lidiaron dos novillos erales de don Ignacio Encinas. El primero fué mansurrón y terminó acobardado y defendiéndose, aquerenciado en tablas. El segundo, un castaño ojinegro, resultó más manejable y bravete.

instrumentó una faena porfiona, que comenzó con ayudados por alto, de los cuales el tercero fué bueno le verdad. Entre los sonos de la música y los aplausos de la concurrencia, Agustín siguió toreando por naturaleza, confiado, sin correr la mano bien del todo y al apercebirse de que el novillo se le acababa el gas, montó la espada y, después de señalar un buen pinchazo, robó una estocada tirándose bien, que le concedió en justicia al muchacho una oreja y con ella dió la vuelta triunfal al ruedo.

Sin perder nada del buen crédito que adquirió el pasado día 12, Agustín se mostró torero en muchas cosas sueltas, aunque en otras se le apreciaba desentrenamiento y falta de colocación en el ruedo. Tampoco tuvo buena colaboración en el peonaje pues su "genete" pareó bien, pero con la seda dió capotazos sin ton ni son. Seguimos otorgando a este muchacho un margen de confianza para futuras actuaciones.

A continuación y mientras se colocaban las jaulas en el ruedo, fué realizado el sorteo de los abonos anunciados para las corridas de la feria, que correspondieron a los números siguientes: Primer premio, número 7.458. Segundo, 7.298. Tercero, 7.304. Cuarto, 5.548 y quinto, 7.476. Esos primeros podrán ser recogidos en taquilla, durante hoy lunes y mañana martes.

Por último se efectuó el desensajulamiento, a la vista del público, de los seis toros de don Manuel Arranz, que serán lidiados el miércoles, ya que la corrida del Excmo. Sr. Conde de la Corte, por disposición del ganadero, fué desensajulada directamente en los corrales.

Sin ninguna dificultad fueron pisando la arena los seis magníficos astados de Arranz, cuya salida de las jaulas fué espectacular en extremo y la subrayó el público con generales aplausos, otorgados al final unánimemente a la ganadería, por la magnífica presentación de los seis toros.

En los corrales tuvimos ocasión de admirar también la excelente presentación del encierro del Conde de la Corte, en el que, desgraciadamente hubo que registrar una baja, ya que uno de los toros—de magnífico trapío, por cierto—se partió un pitón por la cepa, al derrotar contra la jaula, durante el viaje desde la dehesa a Burgos. Por ello no podrá ser lidiado en la corrida del jueves.

Las dos corridas son magníficas. Tienen arrobos, lustre y trapío excelente. De cabeza viene más cómoda la de Arranz, pero las dos son apropiadas para que los toreros armen verdaderos "alborotos", si los astados hacen honor a sus dividas.

Sus pelos y señales para el aficionado curioso, son estos:

EL DE TANDA

# El Real Madrid se ha proclamado vencedor en la Copa Latina

## Ganó anoche en la final, al Reims por 2 - 0, en el Parque de los Príncipes

### Rial marcó los dos tantos madrileños

Paris.— Existe enorme expectación por el encuentro final de la Copa latina entre el Real Madrid, de España y el Stade de Reims, de Francia, vencedores en semifinales de los equipos Belenenses (Portugal) y Milán (Italia), respectivamente.

Hay un lleno en el Parque de los Príncipes que representa cerca de cuarenta mil espectadores. El encuentro de esta noche ha comenzado puntualmente por temor a que haya prolongación.

Almencaciones: Real Madrid. — Alonso; Navarro, Añena, Muñoz; Oliva, Zárraga; Molowny, Pérez Payá, Di Stefano, Rial y Gento. Stade de Reims. — Sinibaldi; Zimmy, Giraud, Penvrne; Jonquet, Siatka; Hidalgo, Glovacki, Kopa, Biard y Templin.

Dirige el encuentro un árbitro portugués.

Iniciado el juego, el Madrid se lanza a fondo merodeando el marco francés. Despeja con seguridad la defensa, sobre todo Jonquet pero el ataque de los españoles es persistente, razón por la cual bajan para defender los interiores. Vuelve el Madrid al ataque. Un tiro de Rial da en la espalda de Jonquet, el madrileño sigue su jugada y por su rapidez puede recoger el balón que lo lanza al fondo de la red sin que el meta francés pueda hacer nada. El tanto español se hizo a los ocho minutos de juego. Reacción francesa y el encuentro queda nivelado hasta el descanso, en que ambos ataques disponen de ocasiones para marcar. Varios tiros del trío central de ataque del Madrid pasan rozando los palcos.

marcar cuando un tiro suyo, potente, pasa encima del larguero, por centímetros.

**REAL AUMENTA LA VENTAJA**  
Comienza el segundo tiempo con las mismas características del primero, con iniciativa por parte del Real Madrid, que quiere asegurar la victoria con un tanto más.

Di Stefano estuvo a punto de marcar cuando un tiro suyo, potente, pasa encima del larguero, por centímetros.

Contratacan los franceses, que consiguen también varios tiros que pasan junto a los palcos, principalmente de Biard y Glovacki.

El juego resulta más emocionante. Los espectadores animan al equipo francés en su ataque por su deseo de que empate.

Domina brevemente el balón francés. Un potente tiro de Kopa lo despeja Alonso in extremis, convirtiéndose en córner. Lo lanza Templin y Oliva despeja, pero fuera de su línea. Nuevo córner que tira Kopa; se despeja con facilidad. Fue un momento de gran peligro para la meta española.

Después del primer cuarto de hora, el juego se inclina a favor del Madrid, que avanza una y otra vez.

En un despeje de Jonquet, Navarro se hace con el balón y, en vez de pasarlo inmediatamente, se lanza hacia adelante, como es costumbre suya, y ya pasada la línea media, entrega formidablemente el balón a Rial, que se interna aún más y remata hacia las mallas. Fue el segundo tanto del Madrid, a los 28 minutos de juego. El entusiasmo en los espectadores españoles es imponente. Han ovacionado estruendosamente la consecución del tanto, que se cree que ha de asegurar ya la victoria. Los jugadores españoles se abrazan en medio del terreno.

Domina el Madrid. El segundo tanto parece que ha influido mucho en el ánimo de los franceses, cuyo juego baja bastante.

Con 2-0 y faltando menos de un cuarto de hora, los madrileños juegan más bien defensivamente, sin desaprovechar las ocasiones de un contraataque.

Termina el encuentro con la victoria del Real Madrid, que se adjudica la Copa Latina de esta año.

La victoria del Madrid ha sido muy merecida porque jugó mucho más, tanto territorialmente como de un modo positivo.

La anulación de Kopa, dirigente del ataque francés, constituyó un acierto.

Se puede decir que el Real Madrid jugó con una cohesión excelente. Todos bien, en sus respectivos puestos.—Alfil.

El partido anunciado por la directiva del D. Juventud entre su equipo titular y un combinado de jugadores bécarrés que han pertenecido a dicho club, y que tanta expectación ha despertado, se verá muy mejorado con el refuerzo desinteresado de varios jugadores de reconocida clase, algunos de ellos que militan en primera y segunda división. La posible alineación del combinado será ésta: Nuñez; Pestaña, Barrios, Izarra; Delgado, Mon; Hernández, Casiano, Herminio, Saeta y Navajo.

Este encuentro se jugará el día de San Pedro en el campo Zatorre a las 11,30 de la mañana y constituye suficiente aliciente para que la atención acida en masa y ayude a aligerar el déficit del modesto equipo bécarrés.

Mejoramiento físico y sana formación, logran las niñas españolas en los Albergues de las Juventudes de la Sección Femenina.

# Español y Real Sociedad se mantienen en Primera División

## Los donostiarras, contra todo pronóstico vencieron en Barcelona

### El Zaragoza aplastó las esperanzas de ascenso del Oviedo

Barcelona.— Con una victoria merecida sobre el Español por dos a uno, la Real Sociedad se ha clasificado subcampeón de la liga. A las órdenes de Tamarit, los equipos se alinearon en la forma siguiente:

Español. — Domingo; Argiles, Catá, Faura; Gamiz, Casatmitjana; Arcas, Oswald, Paseiro, Bolea y Cruellas.

Real Sociedad. — Bagur; Godejuela, Ansoa, Elizondo; Larra-beiti, Pepporro; Zubillaga, Galar-di, Igoa, Sarasqueta y Echeveste.

Antes de comenzar el encuentro, los jugadores españoles entregaron una insignia del club a los médicos, señores Naves y Cabanes, en reconocimiento a sus servicios. El público tributó también una clamorosa ovación a Ricardo Zamora y a José España, secretario técnico y entrenador, que han salvado al Español en la promoción.

El encuentro se inicia con rápidos avances realistas que continúan durante toda la primera mitad. Sin embargo, los vasos echaban el balón hacia adelante sin orden ni concierto y la defensa local y en última instancia Domingo se bastaban para contrarrestar los ataques. Es el español el que marca a los 26 en tiro de Oswald desde lejos. En la segunda parte, el Español mejora y durante unos minutos juega mejor que la Real. Poco a poco disminuye el acoso españolista. A los 34 llega el tanto del empate en pase retrasado de Igoa a Zubillaga y éste tira a bocajarro repeliendo Domingo. Vuelve el balón a Sarasqueta que lo envía a la red. Cuando el encuentro se da ya por decidido con empate, a los 43 minutos la Real consigue el gol de la victoria. Avanza Zubillaga en pugna con Argilés y Elizondo envía la pelota a las mallas. En el último segundo en una falta sacada por Oswald, remata Arcas pero ya bajo los postes salta Echeveste y despeja de cabeza. Por el Español destacaron Domingo, Gamiz y Arcas; por la Real, Bagur, Ansoa, Zubillaga e Igoa. El arbitraje, regular.—Alfil.

**PARTIDO SOPORIFERO EN GRANADA**  
Granada. — Granada, 3; Tetuán, 1.

Granada. — Candi; Vicente, Bazaña, González; Valle, Padilla; Guerrero, Loperax, Rafa, Cea, Rodríguez.

Tetuán. — Goyo; Juanele, Alarcón, Juaneda; Muñoz, Loli; Julián, Patricio, Bellas, Moreno y Pepín.

Arbitró, Zariquiegui, desacertadamente.

Tarde muy calurosa y escaso público. El partido soporífero e insostenible sobre todo en el segundo tiempo, porque el Tetuán apenas si mostró interés por el partido.

El primer gol, favorable al Granada, se marcó a los once minutos por medio de Rafa. A los 22, penalty en el área granadina que tira Loli y se traduce en el empate a uno.

En la segunda fase, a los seis minutos, el Granada se adelanta en el marcador, con un tanto de Valle, que lanzó directamente a puerta un golpe franco, raso y cruzado. A los 23, penalty que lanza fuera Cea. Seis minutos después, llega el tercer tanto granadino, último de la tarde, marcado por Rodríguez de cabeza.

**EL ZARAGOZA APLASTO AL OVIEDO**  
Zaragoza. — Zaragoza, 7; Oviedo, 0.

Zaragoza. — Lasheras; Bernat, Alustiza, Castañer; Villegas, Gil; Chaves, Villarrubia, Urcelegay, Baila y Pares.

Oviedo. — Argila; Toni, Luis, Valentín; Machaco, Falín; Lolo, Sará, Aloy; Toni y Pachín.

El tiempo invertido por el vencedor ha sido de tres horas, treinta y nueve minutos, lo que da un promedio de más de treinta y tres kilómetros a la hora, muy aceptable si tenemos en cuenta que los dos tercios de la carretera han sido contra fuerte viento reinante.

Un gran triunfo del joven Arranz, de quien puede esperarse que con un poquito de ayuda cuajará en una gran figura de nuestro ciclismo.

Por equipos se clasificó en primer lugar el del Hogar del Productor, de Burgos, seguido del de Miranda de Ebro.

El próximo domingo se celebrará la segunda prueba de este campeonato, organizado por Educación y Descanso, la cual consistirá en 20 vueltas al circuito de los puentes, ya que el circuito del cementerio no se encuentra en condiciones para ello.

**GRAN GHYMKANA MOTORISTA DE TORQUEMADA**  
Sesenta participantes de los Moto Club de VALLADOLID, PALENCIA Y BURGOS

Vencedor absoluto: Gregorio Rodrigo sobre MOTO GUZZI "Z" 4.º clasificado

Jesús María Preciado sobre MOTO GUZZI "Z"

**MOTO GUZZI HISPANIA**  
Distribuidor **CASARUERA**  
Plaza José Antonio, 33. NUEVO TALLER, Sombrerería, 12

# Hoy se juegan en Zatorre las semifinales del Campeonato provincial

## A las 5,15 Briviesca - Villarcayo y 7,30 Medina - Rácing de Burgos

El ensayo celebrado este año con la celebración de un reducido torneo denominado campeonato provincial de fútbol, ha tenido indudable éxito. El público ha seguido los partidos previstos con interés, reflejado en la asistencia a Zatorre y se ha visto desfilar por su césped a equipos de no baja calidad dentro de su lógica categoría. Es de esperar que en el partido semifinal y en el final, se recoja totalmente la definitiva impresión para poder repetir, más ampliado, el próximo año, un torneo de estas características que dé claramente la verdadera potencia de nuestro fútbol provincial. A este primer intento han faltado caracterizados equipos, particularmente de la zona ribereña, cuya presencia hubiera dado indudable mayor interés a la competición pero que otro año a bien seguro que no faltarán, con lo que el torneo adquirirá la necesaria envergadura y servirá para levantar el ambiente futbolístico, bastante decaído actualmente en la provincia burgalesa.

lanteros se atracan de balón y no alcanzan a marcar un solo tanto pese a dominar intensamente. Si hay normalidad en este interesante encuentro, esperamos que será el Racing el vencedor, por tener más conjunto que sus rivales.

Sea un resultado u otro el que hoy se dé en los partidos semifinales del campeonato provincial, una cosa es cierta: que habrá interés en abundancia, que Zatorre registrará una gran entrada, porque de Villarcayo, Medina y Briviesca, van a desplazarse numerosos aficionados, además de los que acuden de la capital y que el primer ensayo va camino de finalizar con el más completo éxito, mañana martes, cuando las autoridades burgalesas han entregado de las dos valiosas copas donadas para los vencedores.

Por lo que vimos en los tres partidos disputados, se puede asegurar que los tres mejores cuadros han pasado a las semifinales. Al C. D. Oca, de Briviesca, no le fue fácil eliminar a su rival, C. D. Oña. Ambos batallaron con un ardor y virilidad como hacía mucho tiempo que no víamos por campo de fútbol alguno, pero se impuso la mejor técnica de los burebanos. Los del Nela, de Villarcayo, se encontraron con el rival más flojo para su clase y pudieron llevarse el partido con harta facilidad, por lo que apenas pudimos darnos cuenta de su verdadera capacidad, que sólo podía evidenciarse ante un rival más potente, como será el Oca, aunque lo poco que pudimos advertir nos permite pronosticar un triunfo de los de Villarcayo, hoy lunes, en el primer partido semifinal. El tercer partido disputado lo fue entre el O. A. R., de Medina, y el Roa. Clase y técnica estuvieron de parte de los medinenses, que allí se andan en clase con el "once" de Villarcayo. Ante ellos un equipo muy inferior, como el Roa, poco podía hacer; no obstante, dió mucha guerra, por el entusiasmo que pusieron y así lograron un resultado honroso. Tenemos así a otro semifinalista, que ha de enfrentarse con el campeón local Racing C. D. F.

Los partidos semifinales del torneo consolador de modestos, dieron los siguientes resultados: Olimpia, 3; D. Gamonal, 1, jugado en el campo de La Milanaera. At. Burgales, 1; C. D. San Juan, 2, jugado en el campo de Gamonal.

Entre los cuatro finalistas vemos mucha igualdad. Es posible que Villarcayo supere a Briviesca, pero en los muchachos burebanos hay una fibra, un tesón, que puede igualar la superioridad técnica de sus contrarios. No obstante nosotros damos un puesto a la final al "once" de Villarcayo.

Con estos resultados pasan a jugar la final los equipos Olimpia y D. San Juan, que el domingo se enfrentarán en Zatorre antes del partido final de la Copa Consejero Delegado entre los clubs Victoria y San Pedro, procedidos después a la entrega de los trofeos donados por SESA, organizadora de los campeonatos y los de las autoridades.

El partido entró el O.A.R. Alcázar, de Medina, y el Racing de Burgos, es más complicado para el pronóstico. Al Racing le hemos visto partidos que si los repetiera hoy podríamos asegurarle un puesto en la final; mas ocurrió así o, por el contrario, tendrá una de esas tardes en que sus de-

El domingo jugarán la final en Zatorre

Los partidos semifinales del torneo consolador de modestos, dieron los siguientes resultados:

Olimpia, 3; D. Gamonal, 1, jugado en el campo de La Milanaera. At. Burgales, 1; C. D. San Juan, 2, jugado en el campo de Gamonal.

Entre los cuatro finalistas vemos mucha igualdad. Es posible que Villarcayo supere a Briviesca, pero en los muchachos burebanos hay una fibra, un tesón, que puede igualar la superioridad técnica de sus contrarios. No obstante nosotros damos un puesto a la final al "once" de Villarcayo.

El partido entró el O.A.R. Alcázar, de Medina, y el Racing de Burgos, es más complicado para el pronóstico. Al Racing le hemos visto partidos que si los repetiera hoy podríamos asegurarle un puesto en la final; mas ocurrió así o, por el contrario, tendrá una de esas tardes en que sus de-

El partido entró el O.A.R. Alcázar, de Medina, y el Racing de Burgos, es más complicado para el pronóstico. Al Racing le hemos visto partidos que si los repetiera hoy podríamos asegurarle un puesto en la final; mas ocurrió así o, por el contrario, tendrá una de esas tardes en que sus de-

El partido entró el O.A.R. Alcázar, de Medina, y el Racing de Burgos, es más complicado para el pronóstico. Al Racing le hemos visto partidos que si los repetiera hoy podríamos asegurarle un puesto en la final; mas ocurrió así o, por el contrario, tendrá una de esas tardes en que sus de-

# Deporte internacional

**AJEDREZ**  
"MATCH" RUSIA - ESTADOS UNIDOS  
Moscú.— El día 29 del actual comenzará el encuentro internacional de ajedrez entre Rusia y Estados Unidos.

La federación rusa ha designado a sus representantes, que son los siguientes: Botvinnik, Smyslov, Dronstein, Geller, Keres, Petrosyan y Taimanov.

En los encuentros internacionales de ambos, la puntuación actual es la siguiente: Rusia, 53 puntos; Estados Unidos, 37.—Alfil.

**NATACION**  
RUSIA VENCE A FRANCIA EN NATACION  
París.— El encuentro internacional de natación entre Rusia y Francia, ha terminado con la victoria de los rusos por 45 puntos contra 37.

**FUTBOL**  
Trieste.— En partido correspondiente a la Copa del Mediterráneo, el equipo de Italia B, empató con Turquía a un tanto.

Moscú.— Rusia B, 6 - Suiza B, 1. Río de Janeiro.— Peñarol, 0 - Bembica de Portugal, 2. Belgrado.— Yugoslavia, 0 - Suiza, 0. Soñia.— Bulgaria, 1 - Polonia, 1.

# J. M. Arranz venció en el XIII Campeonato Provincial de Educación y Descanso

## El próximo domingo se correrá la segunda prueba de este campeonato

Salida del Hogar del Productor, a las nueve de la mañana, con dieciocho corredores.

El animador de la carrera ha sido el novel José María Arranz autor de varias escapadas, la última de las cuales ha tenido éxito, marchándose en unión de Talamillo y ganándole por media rueda la prima donada en Belorado.

En la subida a Quintanilla San García inicia el despeje dejándolo clavado a Talamillo, que no pudo seguir el fuerte tren impuesto por Arranz, que va consiguiendo aumentar la distancia, pasando con tres minutos de ventaja por Briviesca y seis en el alto de la Brujula, consiguiendo llegar vencedor a la meta, con nueve minutos sobre un grupo de tres corredores.

Talamillo, al esprintar, consiguió el segundo puesto; tercero, David Fernández y cuarto Teófilo González, clasificándose a continuación hasta diez corredores.

El tiempo invertido por el vencedor ha sido de tres horas, treinta y nueve minutos, lo que da un promedio de más de treinta y tres kilómetros a la hora, muy aceptable si tenemos en cuenta que los dos tercios de la carretera han sido contra fuerte viento reinante.

Un gran triunfo del joven Arranz, de quien puede esperarse que con un poquito de ayuda cuajará en una gran figura de nuestro ciclismo.

Por equipos se clasificó en primer lugar el del Hogar del Productor, de Burgos, seguido del de Miranda de Ebro.

El próximo domingo se celebrará la segunda prueba de este interesante Campeonato Provincial, organizado por Educación y Descanso, la cual consistirá en 20 vueltas al circuito de los puentes, ya que el circuito del cementerio no se encuentra en condiciones para ello.

# El ciclismo español ante la Vuelta a Francia

Por Alberto FERRER

Creamos que los directivos nacionales, tan convencidos de esto, tan solícitos para revalidar el apasionante deporte, no cesarán en su empeño, ya iniciado en firme en la última Vuelta española. El ciclismo merece toda la atención de directores y aficionados y es una lástima que cuando con notables valores individuales tengan menos consistencia por falta de conjunto, al revés de lo que le sucede al fútbol, que también por trancas y barrancas atraviesa una crisis muy propia y comprensible de los grandes deportes espectaculares.

Terminada ya la temporada que pudiéramos llamar invernal o de primavera en los deportes, alejada casi la vorágine futbolística, con toda su secuela de acontecimientos más o menos desdichados de discusiones y casos, de intranquilidad y desasosiego, de desorientación y porvenir incierto, aparte de consignar los triunfos de España en hockey sobre patines con su revalidación del tercer campeonato del Mundo, de los éxitos del hipismo español, del tiro de pichón, del billar, en la esfera nacional e internacional y otros deportes que apenas existen — y es lamentabilísimo — para gran masa espectacular, hemos de volver sobre el ciclismo que otra vez en auge, por la celebración de la Vuelta pequeña a España, se dispone en plena temporada del pedal a acometer el gran intento de la Vuelta a Francia, la reina de las pruebas ciclistas en el Mundo por excelencia.

La participación española en la pasada Vuelta a España no ha sido muy afortunada en conjunto, no porque no haya valores individuales, sino precisamente por esa falta de conjunto, de coordinación, de unidad, que es uno de los pecados del ciclismo español cuando se trata de luchar internacionalmente. El ciclismo español va a más en cuanto a esos valores individuales, prueba la aparición de esos Jiménez, Quilez, Marigil, etc., que se han revelado en dicha prueba. En cuanto a hombres ya formados y de gran valía, ahí están los Gelabert, Balmontes, Massip, Poblet, Bernero Ruiz, Botella, Iturat, Trobat, Loroño, Serra, Saura, etc., y un magnífico cuadro de seguidores capaces de codearse con los mejores del extranjero.

Y ese plantel de buenos corredores no han sido capaces de ganar la batalla a los extranjeros, porque fuera de la desgracia de que se lesionara Balmontes, perdiendo a un gran escalador que hubiera podido influir mucho en la clasificación final, y también en la lesión de Poblet, el gran rotador, uno de los mejores valores españoles, la falta de esa cohesión, que como en el fútbol es esencial nos privó de lograr un mejor papel y gracias a que el esfuerzo del granadino Jiménez Quilez nos consiguió un gran puesto en la clasificación individual. Esa ausencia de penetración, hámease falta de disciplina o de dirección, ha sido la causante del fracaso. Porque hace falta una dirección que aparte de competencia tenga la suficiente autoridad para imponerse a los egoísmos o caprichos individuales, que sepa inculcar en el equipo una moral firmeza, de conjunto sin contemplaciones ni flaqueza de ninguna clase. Así se hubiera evitado los lamentables espectáculos que se han dado en la nueva edición de la Vuelta a España que tuvieron como consecuencia una disociación y un marchar cada uno por donde quiso sin querer ver cómo actuaban los equipos francés e italiano, con moral y valor de equipo.

Ahora parece que se ha rectificado algo en el Giro de Italia en que los españoles han cumplido un papel excelente con una etapa incluso ganada por Bernardo Ruiz. Presumimos que ha habido más unidad, menos rencillas personales, menos divismo. Y esto debe tener una continuación en la próxima participación en la gran "randonneur" del país galo, la prueba gigante que crea el grujón pero genial Pierre Desgrange.

Es necesaria sobre todo una autoridad férrea que no se doblegue a la especial psicología de estos deportistas de la ruta. Nómbrase el líder que se quiera, si esto es preciso y lo hoy, ¡pero, por Dios!, descárgese a rajatabla todo lo que suponga divismo. Todos para todos, aunque se ayude más a quien esté en mejores condiciones o, sea, crea que está en mejor forma para deslazar. Sobre todo imantada de una vez la práctica de la fórmula de la unidad.

No falta mucho para que comience la Vuelta que apasiona a todo el mundo. España participará como es su obligación después de los triunfos de nuestros colores sobre los corredores franceses.

Finalizadas las inscripciones para el torneo de fútbol de los próximos Juegos Mediterráneos de Barcelona, participarán los equipos nacionales integrados por jugadores aficionados de España, Francia, Egipto, Grecia, Siria, encontrándose por el orden y fechas previstas en el siguiente calendario oficial:

16 de Julio, España y Francia; 17, Egipto y Grecia; 18, Siria y España; 19, Francia y Egipto; 20, Grecia y Siria; 21, España y Egipto; 22, Francia y Grecia; 23, Egipto y Siria; 24, España y Grecia y Francia y Siria.

**CUADRO DE ESPECIALIDADES DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA**

**APARATO DIGESTIVO**  
Don Valentín Ojeda, Vitoria, 20. Teléfono, 3667.

**CIRUGIA, VIAS URINARIAS Y PIEL**  
Don Carlos Aranguren (de la Clínica Barrantes), San Cosme núm. 6. Teléfono 5369. ENFERMEDADES NERVIOSAS

Don Ignacio López Galz, Santander 19. T. 3478. ODONTOLOGIA  
Don Jesús Anáiz, Plaza de Alonso Martínez, 1. Teléfono, 2216.

**ODONTOLOGIA**  
Don Gregorio Bañuelos, Plaza de José Antonio, 67. Teléfono, 1066.

**OTORRINO-LARINGOLOGIA**  
Don Manuel López Gómez (de la Clínica Barrantes), Espolón, 40. Teléfono, 3577. PUERICULTURA  
Don José Díez Rumayor Espión, 14. Teléfono 1319.

**CORAZON Y NUTRICION**  
Don José Alonso, Espolón, 24. Teléfono, 1912.

**RADIOLOGIA**  
Don César Vallejo, San Pablo, 9. Teléfono, 4137.

**TOCOLOGIA Y GINECOLOGIA**  
Don José Carazo (de la Clínica Barrantes), Vitoria, 36. 3.º Teléfono, 3591.

**ANALISIS CLINICOS Y TRANSFUSIONES**  
Don Rodríguez de Sebastián, Vitoria, 19. T. 3789. PRACTICANTE  
Don Elias Hernandez Tamayo, Vitoria, 3, 1.º Teléfono, 2752.

**SERVICIOS QUIRURGICOS**  
Clínica "Barrantes", Teléfono, 1847.

**AMBUANCIA**  
Teléfonos, 1847 y 5369. **MATRONAS**  
Doña María García Nocel y doña Margarita San José. Teléfono, 3977.

# Resultados y clasificaciones

**PROMOCION A PRIMERA DIVISION**  
Español, 1; Real Sociedad, 2. Zaragoza, 7; Oviedo, 0. Granada, 3; At. de Tetuán, 1.

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Español	10	7	1	2	17	8	15
Real S.	10	6	1	3	20	14	13
Oviedo	10	5	1	4	22	20	11
At. Tetuán	10	4	2	4	17	15	10
Zaragoza	10	3	0	7	13	17	6
Granada	10	2	1	7	13	28	3

**TERCERA DIVISION PERMANENCIA Y DESCENSO**  
Grupo tercero. — Cultural, 2; Padura, 1; Erandio 3; Bermeo 0; Guecho 5. MIRANDES 1; Portugalete 0; Villosa 4; Begona 1 Arreana 1; Valmaseda, 1; Basconia, 1.

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Basconia	22	14	3	5	43	25	31
Guecho	22	11	7	4	42	24	29
Valmaseda	22	11	4	7	40	36	26
Begona	22	10	4	8	32	39	24
Arreana	22	9	5	8	36	32	23
Cultural D.	22	9	5	8	40	37	23
MIRANDES	22	8	4	10	39	36	20
Villosa	22	6	7	9	38	39	19
Erandio	22	6	6	10	24	35	18
Padura	22	7	4	11	35	49	18
Bermeo	22	6	5	11	38	41	17
Portugalete	22	5	4	13	26	39	14

# El D. Juventud sigue imbatido frente a las selecciones locales

Ayer resultó vencedor por 4-3

Ayer al mediodía, se jugó en Zatorre un partido entre el D. Juventud y una selección de jugadores locales, prosiguiendo la serie de encuentros concertados para ir viendo desfilar a elementos que pueden ser precisos para el club burgalés en su próxima temporada.

En esta jornada los equipos formaron así: Juventud: Moral (Castellanos); Liber (D. Yagüe), Julio, Aramayona; Del Monte, Herrera; Casado, Bengoa, Moro, Rufino, Del Monte II. Selección: Valle (La Salle); Calvo (Aguilas), Ortiz (P. Aramburu), Zabala (La Salle); Elia (La Salle), Encabo (La Salle); Chicha (P. Aramburu), Cabrejas (San Esteban), Moral (La Salle), Mario, Madrides (Jocisa).

Venció el Juventud por 4-3, después en 3-0 que la selección había conseguido en la primera parte los goles por Cabrejas, Moral y Madrides. En el segundo tiempo, marcó su cuarto gol, por medio de Rufi, Casado, de penalty, nuevamente Casado y Bengoa. En la selección se apreció buen juego en alguno de sus jugadores, principalmente en Enciso, Mario y Moral, como también en su defensa izquierdo.